Fiery EX12/EX2000d

GUIDA ALL'INSTALLAZIONE DEL SOFTWARE





Informazioni sulla documentazione

Questo manuale fa parte della documentazione di Fiery® che comprende i seguenti manuali per gli utenti e amministratori di sistema:

- La *Guida rapida* riassume i passi per la configurazione di Fiery e per la stampa. Descrive inoltre come accedere alla documentazione online.
- La *Guida all'installazione del software* descrive come installare il software dal CD Software utente per l'abilitazione della stampa su Fiery; descrive inoltre la configurazione dei collegamenti di stampa su Fiery.
- La *Guida alla configurazione* illustra le nozioni fondamentali per la configurazione e la gestione di Fiery per le piattaforme e gli ambienti di rete supportati. Contiene inoltre le istruzioni per la configurazione di server UNIX, Windows NT 4.0 e Novell NetWare per la fornitura di servizi di stampa agli utenti.
- La *Guida alla stampa* descrive le funzioni di stampa di Fiery per gli utenti che inviano i lavori dai propri computer.
- La *Guida all'uso del colore* fornisce le informazioni relative alla gestione del colore di Fiery. Spiega come calibrare la propria fotocopiatrice e sfruttare il sistema per la gestione del colore ColorWise® e le funzioni di ColorWise Pro Tools[™].
- Il manuale *Riferimento per il colore Fiery* illustra i concetti e gli argomenti associati alla gestione del colore su Fiery ed evidenzia i principali scenari di flusso dei lavori. Inoltre, fornisce informazioni relative alla stampa dei documenti a colori dalle applicazioni Microsoft Windows e Apple Mac OS più diffuse.
- La *Guida alla gestione dei lavori* descrive le funzioni dei programmi di utilità client Fiery, incluso EFI Command WorkStation[™] e Fiery DocBuilder Pro[™], e come possono essere utilizzati per gestire i lavori e mantenere la qualità del colore. Questo manuale si rivolge agli operatori e agli amministratori o agli utenti che dispongono dei privilegi di accesso necessari, che si occupano del monitoraggio e della gestione del flusso dei lavori, della calibrazione del colore e della soluzione degli eventuali problemi che potrebbero riscontrarsi.
- Le *Note di release per il cliente* forniscono informazioni dell'ultimo minuto relative al prodotto e indicazioni per la soluzione di eventuali problemi.

Copyright © 2002 Electronics For Imaging, Inc. Tutti i diritti riservati.

Questa pubblicazione è protetta da copyright e tutti i diritti sono riservati. Nessuna sua parte può essere riprodotta o trasmessa in qualunque forma o con qualunque mezzo per uno scopo qualsiasi senza l'autorizzazione scritta di Electronics For Imaging Inc., se non nei limiti ivi espressamente consentiti. Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifiche senza preavviso e non rappresentano un impegno da parte di Electronics For Imaging, Inc.

Il software descritto in questa pubblicazione viene fornito su licenza e può essere utilizzato o copiato esclusivamente in conformità con i termini della presente licenza.

Questo prodotto potrebbe essere coperto da uno o più dei seguenti brevetti U.S.: 4,500,919, 4,837,722, 5,212,546, 5,343,311, 5,424,754, 5,467,446, 5,506,946, 5,517,334, 5,537,516, 5,543,940, 5,553,200, 5,615,314, 5,619,624, 5,625,712, 5,666,436, 5,760,913, 5,818,645, 5,835,788, 5,867,179, 5,959,867, 5,970,174, 5,982,937, 5,995,724, 6,002,795, 6,025,922, 6,041,200, 6,065,041, 6,112,665, 6,122,407, 6,134,018, 6,141,120, 6,166,821, 6,185,335, 6,201,614, 6,215,562, 6,219,659, 6,222,641, 6,224,048, 6,225,974, 6,226,419, 6,238,105, 6,239,895, 6,256,108, 6,269,190, 6,289,122, 6,292,270, 6,310,697, 6,327,047, 6,327,050, 6,327,052, RE36,947, D406,117, D416,550, D417,864, D419,185, D426,206, D439,851, D444,793

Marchi

ColorWise, EDOX, EFI, Fiery, il logo Fiery, Fiery Driven e RIP-While-Print sono marchi registrati di Electronics For Imaging, Inc. presso lo U.S. Patent and Trademark Office e/o in altre giurisdizioni estere.

Il logo eBeam, il logo Electronics For Imaging, il logo Fiery Driven, il logo Splash, AutoCal, ColorCal, Command WorkStation, DocBuilder, DocBuilder Pro, DocStream, eBeam, EFI Color Profiler, EFI Production System, EFI ScanBuilder, Fiery X2, Fiery X2e, Fiery X2e, Fiery X3e, Fiery X4, Fiery Z4, Fiery Z4, Fiery Z5, Fiery Z9, Fiery Z16, Fiery Z18, Fiery Document WorkStation, Fiery Downloader, Fiery Driver, Fiery FreeForm, Fiery Link, Fiery Print, Fiery Print Calibrator, Fiery Production System, Fiery Scan, Fiery ScanBuilder, Fiery Spark, Fiery Spooler, Fiery WebInstaller, Fiery WebScan, Fiery WebSpooler, Fiery WebStatus, Fiery WebTools, NetWise, RIPChips, Splash, Velocity, Velocity Balance, Velocity Build, Velocity Design, Velocity Estimate, Velocity Scan e VisualCal sono marchi di Electronics For Imaging, Inc.

Tutti gli altri termini e nomi di prodotti possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari e come tali vengono qui riconosciuti.

Avvisi legali

APPLE COMPUTER, INC. ("APPLE") NON FORNISCE ALCUNA GARANZIA, NÉ ESPRESSA NÉ IMPLICITA, INCLUSE SENZA LIMITAZIONI LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIABILITÀ ED IDONEITÀ PER QUALSIASI SCOPO PARTICOLARE, RIGUARDO AL SOFTWARE APPLE. APPLE NON GARANTISCE NÉ ASSUME ALCUN IMPEGNO IN RELAZIONE ALL'USO O AI RISULTATI DERIVANTI DALL'USO DEL SOFTWARE APPLE IN TERMINI DI ESATTEZZA, ACCURATEZZA, AFFIDABILITÀ, ATTUALITÀ O ALTRO. TUTTI I RISCHI RELATIVI AI RISULTATI ED ALLE PRESTAZIONI DEL SOFTWARE APPLE SONO A CARICO DELL'UTENTE. L'ESCLUSIONE DELLE GARANZIE IMPLICITE NON È CONSENTITA IN ALCUNI STATI E, PERTANTO, LE LIMITAZIONI DI CUI SOPRA POTREBBERO NON ESSERE APPLICABILI.

IN NESSUN CASO APPLE, I SUOI DIRIGENTI, I SUOI DIPENDENTI O I SUOI AGENTI POTRANNO ESSERE RITENUTI RESPONSABILI NEI CONFRONTI DEGLI UTENTI PER QUALUNQUE DANNO CONSEQUENZIALE, ACCIDENTALE O INDIRETTO (INCLUSI I DANNI PER PERDITA DI PROFITTO, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ, PERDITA DI INFORMAZIONI PROFESSIONALI E ALIRO) DERIVANTE DALL'USO O DALL'IMPOSSIBILITÀ DI USARE IL SOFTWARE APPLE ANCHE QUALORA APPLE FOSSE STATA INFORMATA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. ALCUNI STATI NON CONSENTONO ESCLUSIONI O LIMITAZIONI ALLA RESPONSABILITÀ PER DANNI CONSEQUENZIALI O ACCIDENTALI E, PERTANTO, LE LIMITAZIONI DI CUI SOPRA POTREBBERO NON ESSERE APPLICABILI. La responsabilità di Apple nei confronti degli utenti per qualunque danno, indipendentemente dalla forma di azione intrapresa (sia essa basata sul contratto, su illecito civile [inclusa la negligenza], sulla responsabilità del prodotto o altro), è limitata ad un risarcimento di 50 dollari.

Legenda diritti limitati

Per gli enti di difesa: legenda diritti limitati. L'uso, la riproduzione o la diffusione sono soggetti alle limitazioni previste dal sottoparagrafo (c)(1)(ii) della clausola Rights in Technical Data and Computer Software al 252.227.7013.

Per gli enti civili: legenda diritti limitati. L'uso, la riproduzione o la diffusione sono soggetti alle limitazioni previste dai sottoparagrafi da (a) a (d) della clausola Commercial Computer Software Restricted Rights al 52.227-19 ed alle limitazioni previste dall'accordo standard commerciale di Electronics For Imaging, relativo a questo software. Diritti non pubblicati riservati in conformità alle leggi di copyright degli Stati Uniti.

Numero parte: 45026566

Informazioni FCC

AVVERTENZA: Ai sensi delle disposizioni FCC, qualunque cambiamento o modifica non autorizzata apportata a questa apparecchiatura e non approvata espressamente dal fabbricante può annullare l'autorizzazione dell'utente ad utilizzare la detta apparecchiatura.

Avviso di conformità di Classe B

Questa apparecchiatura è stata testata ed è stata giudicata conforme ai limiti previsti per un'unità digitale di Classe B ai sensi della Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati concepiti per fornire una ragionevole protezione dalle interferenze dannose in un ambiente residenziale. Detta apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare frequenze radio e, se non installata e usata secondo le istruzioni, può produrre interferenze dannose per le comunicazioni radio. Tuttavia, non si garantisce che non si verifichino interferenze in un particolare ambiente.

Qualora tale apparecchiatura provocasse interferenze dannose alla ricezione radio o TV (evenienza verificabile spegnendo o riaccendendo l'apparecchiatura), l'utente è incoraggiato a correggere l'interferenza ricorrendo a una o più delle seguenti misure:

Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.

Allontanare l'apparecchiatura dal ricevitore.

Collegare l'apparecchiatura ad una presa ubicata su un circuito diverso da quello al quale è collegato il ricevitore.

Rivolgersi al rivenditore o ad un tecnico radiotelevisivo specializzato.

L'uso dei cavi schermati con la presente apparecchiatura è necessario ai fini della conformità con le disposizioni FCC. L'utilizzo di apparecchiature non approvate o di cavi non schermati può causare interferenze alla ricezione audio TV. L'utente è avvisato che qualsiasi cambiamento o modifica apportata a tale apparecchiatura che non sia espressamente approvata dal fabbricante può annullare l'autorizzazione concessa all'utente relativa all'utilizzo di detta apparecchiatura.

Avviso di conformità di Classe B Industry Canada

Questa apparecchiatura digitale di Classe B è conforme alle norme canadesi ICES-003.

Avis de Conformation Classe B de l'Industrie Canada

Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Avviso di conformità RFI

Per determinare la conformità con i requisiti di protezione RFI applicabili, questa apparecchiatura è stata testata sia singolarmente che a livello di sistema (per simulare le normali condizioni di funzionamento). Tuttavia, è possibile che tali requisiti RFI non vengano soddisfatti in particolari condizioni sfavorevoli in altre installazioni. L'utente è responsabile della conformità della propria installazione.

Dieses Gerät wurde sowohl einzeln als auch in einer Anlage, die einen normalen Anwendungsfall nachbildet, auf die Einhaltung der Funkentstörbestimmungen geprüft. Es ist jedoch möglich, dass die Funkentstörbestimmungen unter ungünstigen Umständen bei anderen Gerätekombinationen nicht eingehalten werden. Für die Einhaltung der Funkentstörbestimmungen einer gesamten Anlage, in der dieses Gerät betrieben wird, ist der Betreiber verantwortlich.

La conformità con le norme in vigore è garantita solo con l'uso di cavi schermati. L'utente ha la responsabilità di procurarsi cavi appropriati.

Die Einhaltung zutreffender Bestimmungen hängt davon ab, dass geschirmte Ausführungen benützt werden. Für die Beschaffung richtiger Ausführungen ist der Betreiber verantwortlich.

Contratto di licenza d'uso del software

PRIMA DI USARE QUESTO SOFTWARE, LEGGERE ATTENTAMENTE I TERMINI E LE CONDIZIONI CHE SEGUONO. SE NON SI INTENDE ACCETTARE I TERMINI E LE CONDIZIONI DI QUESTO CONTRATTO, NON USARE IL SOFTWARE. L'INSTALLAZIONE O L'USO DEL SOFTWARE IMPLICA L'ACCETTAZIONE DEI TERMINI DEL PRESENTE CONTRATTO. SE NON SI ACCETTANO I TERMINI DEL PRESENTE CONTRATTO, È POSSIBILE RESTITUIRE IL SOFTWARE INUTILIZZATO AL PUNTO VENDITA ED OTTENERE IL RIMBORSO DEL PREZZO DI ACQUISTO.

Licenza

EFI concede all'utente una licenza non esclusiva per l'uso del software ("Software") e della relativa documentazione ("Documentazione") fornita con il Prodotto. Il Software viene concesso in licenza, non venduto. Usare il Software solo per la propria normale attività lavorativa o a titolo personale. L'utente non può dare in affitto, dare in prestito o cedere in sublicenza il Software. Tuttavia, l'utente può trasferire in modo permanente tutti i diritti acquisiti in virtù del presente Contratto ad un'altra persona fisica o giuridica purché: (1) trasferisca integralmente il Software e la Documentazione (incluse tutte le copie, gli aggiornamenti, i miglioramenti, le versioni precedenti, i componenti, i supporti ed il materiale stampato ed il presente Contratto); (2) non trattenga copia alcuna del Software o della Documentazione, comprese le copie memorizzate sul computer e (3) purché il cessionario accetti tutti i termini e le condizioni del presente Contratto. L'utente non può effettuare copie o permettere che vengano effettuate per sé o per altri copie del Software né per intero né parzialmente, tranne nel caso in cui questo sia necessario ai fini di operazioni di backup o di archiviazione strettamente legate all'uso del Software in conformità con quanto ivi stabilito. L'utente non può copiare la Documentazione. L'utente non può tentare di alterare, disassemblare, decompilare, decodificare o assemblare all'inverso il Software.

Diritti proprietari

L'utente riconosce che il Software è e resta di proprietà di EFI e dei suoi fornitori, così come qualunque titolo o altro diritto di proprietà intellettuale. Fatte salve le condizioni di cui sopra, il presente Contratto non conferisce all'utente alcun diritto riguardo a brevetti, copyright, segreti industriali, marchi (siano essi registrati o meno), né alcun altro diritto, concessione o licenza in relazione al Software. L'utente non può adottare o usare alcun marchio o nome commerciale simile o che possa incidere su o limitare i diritti di copyright di EFI o dei suoi fornitori.

Riservatezza

L'utente accetta di considerare il Software come materiale riservato e di divulgarlo esclusivamente ad utenti autorizzati che abbiano necessità di usare il Software ai sensi del presente Contratto, prendendo tutte le possibili e ragionevoli precauzioni per evitarne la divulgazione ad altri.

Mezzi di tutela e rescissione

L'uso non autorizzato, la copia, la divulgazione del Software o qualsiasi violazione del presente Contratto comporterà l'annullamento automatico della presente licenza e darà a EFI il diritto di avvalersi di altri mezzi di tutela legali. Nel caso di rescissione, l'utente si impegna a distruggere tutte le copie del Software e dei suoi componenti. Tutte le disposizioni del presente Contratto in relazione a garanzie limitate, limitazioni di responsabilità, mezzi di tutela o risarcimento danni e diritti proprietari di EFI continueranno ad essere valide anche in caso di rescissione del Contratto.

Garanzia limitata e dichiarazione di non responsabilità

EFI garantisce all'acquirente originale ("Cliente") che, per un periodo di trenta (30) giorni dalla data originale di acquisto presso EFI o il suo rivenditore autorizzato, il Software funzionerà sostanzialmente in conformità con quanto contenuto nella Documentazione se il Prodotto è utilizzato secondo le specifiche autorizzate da EFI. EFI garantisce che i supporti contenenti il Software funzioneranno senza errori durante il periodo di garanzia riportato sopra. EFI non garantisce in alcun modo che il Software soddisfi i requisiti specifici dell'utente, né che il funzionamento del Software sarà ininterrotto o esente da errori, né che tutti i difetti del Software verranno corretti. EFI non fornisce alcuna garanzia, né espressa né implicita, riguardo alle prestazioni o all'affidabilità dei prodotti (software o hardware) di terzi non forniti da EFI. L'INSTALLAZIONE DEI PRODOTTI DA PARTE DI TERZI, SE NON AUTORIZZATI DA EFI, RENDERÀ NULLA LA PRESENTE GARANZIA. INOLTRE, L'USO, LA MODIFICA E/O LA RIPARAZIONE DEI PRODOTTI, SE NON AUTORIZZATI DA EFI, RENDERÀ NULLA LA PRESENTE GARANZIA.

FATTA ECCEZIONE DELLA GARANZIA LIMITATA ESPRESSA DI CUI SOPRA, EFI NON FORNISCE E ALL'UTENTE NON VIENE CONCESSA ALCUNA GARANZIA O CONDIZIONE ESPRESSA, IMPLICITA, STATUTARIA O DERIVANTE DA ALTRE DISPOSIZIONI DEL PRESENTE CONTRATTO O ALTRE COMUNICAZIONI INTERCORSE CON L'UTENTE IN MERITO AL SOFTWARE. EFI SPECIFICATAMENTE NON RICONOSCE ALCUNA GARANZIA O CONDIZIONE IMPLICITA DI COMMERCIABILITÀ O IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE O LA NON VIOLAZIONE DI DIRITTI DI TERZI.

Limitazione della responsabilità

PER QUANTO PERMESSO DALLA LEGGE, EFI O I SUOI FORNITORI NON POTRANNO ESSERE RITENUTI RESPONSABILI PER QUALUNQUE DANNO PARTICOLARE, ACCIDENTALE, CONSEQUENZIALE O INDIRETTO, INCLUSI I DANNI PER PERDITA DI DATI, PERDITA DI PROFITTO O COSTI DI COPERTURA DERIVANTI DALLA VENDITA, DALL'INSTALLAZIONE, DALLA MANUTENZIONE, DALL'USO, DALLE PRESTAZIONI O DAL MANCATO FUNZIONAMENTO DEL SOFTWARE, QUALUNQUE NE SIA LA CAUSA E SULLA BASE DI NESSUNA TEORIA DI RESPONSABILITÀ. TALE LIMITAZIONE SI APPLICA ANCHE QUALORA EFI FOSSE STATO INFORMATO DELLA GIURISDIZIONI NON CONSENTONO ESCLUSIONI O LIMITAZIONI ALLA RESPONSABILITÀ PER DANNI CONSEQUENZIALI O ACCIDENTALI E, PERTANTO, LA LIMITAZIONE DI CUI SOPRA POTREBBE NON ESSERE APPLICABILE.

Controlli sull'esportazione

L'utente accetta di non esportare o riesportare il Software in alcuna forma in violazione delle leggi o disposizioni in materia vigenti negli Stati Uniti o nel paese in cui è stato ottenuto.

Diritti limitati del governo degli Stati Uniti

Il Software e la Documentazione sono forniti con DIRITTI LIMITATI. L'uso, la riproduzione o la diffusione da parte del governo degli Stati Uniti sono soggetti alle limitazioni previste dai sottoparagrafi (c)(1)(ii) della clausola Rights in Technical Data and Computer Software al DFARS 252.227-7013 o dai sottoparagrafi (c)(1) e (2) della clausola Commercial Computer Software Restricted Rights al 48 CFR 52.227-19, se applicabile.

Disposizioni generali

Il presente Contratto è regolato dalle leggi dello Stato della California. L'utente riconosce che il presente Contratto non è soggetto alla Convenzione sui contratti per la vendita internazionale delle merci delle Nazioni Unite (1980). Questo Contratto rappresenta l'intero accordo stipulato tra le parti e rende nulla qualunque altra comunicazione o pubblicità relativa al Software. Qualora una qualunque disposizione del presente Contratto fosse ritenuta non valida, il resto del contratto continuerà a rimanere in vigore.

In caso di domande, visitare il sito Web di EFI all'indirizzo www.efi.com.

Electronics For Imaging 303 Velocity Way Foster City, CA 94404

Indice

Informazioni sulla documentazione

Introduzione

Informazioni su questo manuale	
Specifiche	xii
Software utente	xiv
Fiery WebTools	xvi
Requisiti del sistema	xvii

Capitolo 1: Installazione del software utente su computer Windows

Configurazione della stampa PostScript con Windows 9x/Me	1-1
Installazione del driver di stampa PostScript per Windows 9x/Me	1-2
Configurazione delle opzioni installate	1-4
Configurazione manuale delle opzioni installate	1-4
Configurazione delle opzioni installate e aggiornamento automatico delle opzioni di stampa	1-6
Completamento del collegamento alla stampante in Windows 9x/Me	1-9
Configurazione della stampa SMB con Windows 9x/Me	1-12
Configurazione della stampa IPP con Windows 9x/Me	1-14
Configurazione della stampa PostScript con Windows NT 4.0 o Windows 2000/XP	1-15
Configurazione delle opzioni installate	1-22
Configurazione manuale delle opzioni installate	1-22
Configurazione delle opzioni installate e aggiornamento automatico delle opzioni di stampa	1-25
Completamento del collegamento alla stampante in Windows NT 4.0/2000/XP	1-27
Configurazione della stampa SMB su Windows NT 4.0 o Windows 2000/XP	1-34
Configurazione della stampa IPP con Windows 2000/XP	1-36

Installazione dei servizi e-mail	1-38
Installazione dei programmi di utilità Fiery	1-42
Adobe Acrobat	1-43
PitStop	1-44
Uso dei programmi di utilità Fiery per la prima volta	1-45
Configurazione del collegamento per Command WorkStation	1-47
Configurazione del collegamento per Fiery VDP Resource Manager	1-50
Configurazione del collegamento per i programmi di utilità Fiery	1-52
Installazione dei file dei colori dal CD Software utente	1-54
Installazione dei profili ICM su un computer Windows	1-55
Caricamento del file per le impostazioni del monitor	1-56
Caricamento del profilo ICM dell'unità relativo alla fotocopiatrice	1-57
Installazione dei file di descrizione delle stampanti per Windows	

Capitolo 2: Installazione del software utente su computer Mac OS

Configurazione di Fiery come stampante PostScript	2-1
Configurazione di Fiery in Scelta Risorse	
Installazione dei font e del software Fiery	2-5
Configurazione del collegamento per ColorWise Pro Tools	2-6
Configurazione del collegamento per Fiery Spooler	2-9
Configurazione del collegamento per Fiery Downloader	2-11
Configurazione del collegamento per Fiery VDP Resource Manager	2-13
Font	2-15
Installazione dei file dei colori dal CD Software utente	2-16
Caricamento dei profili ICC	2-18
Caricamento del file per le impostazioni del monitor	2-19
Caricamento del profilo ICC della fotocopiatrice	2-20

ix Indice

Capitolo 3: Trasferimento dei programmi di installazione con Fiery WebTools

Configurazione di Fiery WebTools	3-1
Uso del programma Installazione di Fiery WebTools	3-2

Capitolo 4: Soluzioni dei problemi

Su computer Windows	4-1
Configurazione della stampa sui computer Windows NT 4.0 o Windows 2000/XP	4-1
Reinstallazione di Adobe PostScript Printer Driver su Windows 9x/Me	4-1
Problemi relativi ai programmi di utilità Fiery su Windows 9x/Me, NT 4.0 o 2000/XP	4-2
Su computer Mac OS	4-2
Configurazione di Fiery in Scelta Risorse	4-2

Indice analitico

Introduzione

Questo manuale descrive come installare il software utente per Fiery EX12/ EX2000d Color Server[™] e come configurare la stampa da computer Microsoft Windows e Apple Mac OS. Per informazioni sulla configurazione dei server e dei client di rete per l'uso di Fiery EX12/EX2000d Color Server, vedere la *Guida alla configurazione*. Per informazioni generali sull'uso della fotocopiatrice a colori, del computer, del software applicativo o della rete, fare riferimento ai manuali forniti con i rispettivi prodotti.

NOTA: Il termine "Fiery" viene utilizzato per fare riferimento a Fiery EX12/EX2000d Color Server. Fiery EX12 supporta la fotocopiatrice DocuColor 12. Fiery EX2000d supporta la fotocopiatrice DocuColor 2000. Il nome "Aero" viene utilizzato nelle illustrazioni per rappresentare Fiery. Il termine "Windows 9x/Me" viene utilizzato per fare riferimento a Windows 95, Windows 98 e Windows Me.



Questa icona evidenzia le informazioni, le funzioni o le procedure che si riferiscono solo a Fiery EX12.



Questa icona evidenzia le informazioni, le funzioni o le procedure che si riferiscono solo a Fiery EX2000d.

Fiery include il supporto per Fiery WebTools[™] e il software per Command WorkStation, che consente all'operatore di gestire tutti i lavori inviati su Fiery. Anche se in alcuni casi la presenza dell'operatore può essere superflua, si presuppone che un operatore controlli e gestisca i lavori inviati da utenti remoti.

Le altre funzioni di connettività o di gestione specifiche della fotocopiatice vengono descritte nella documentazione fornita.

Informazioni su questo manuale

Questo manuale comprende i seguenti argomenti:

- Installazione dei file di stampa su computer Windows e Mac OS
- Configurazione dei collegamenti di stampa su computer Windows e Mac OS
- Installazione dei programmi di utilità Fiery e di altro software per l'utente su computer Windows e Mac OS

Specifiche

EX12

Per Fiery EX12:

- CPU a 866 MHz
- 256 MB di RAM
- Unità disco fisso da 40 GB
- Supporta DocBuilder Pro (disponibile come opzione)
- Supporta EFI Densitometer[™] ED-100 (disponibile come opzione)
- Supporta il pacchetto di dati variabili Pageflex[™] Persona[™] (disponibile come opzione)
- Supporta il pacchetto di dati variabili PrintShop Mail™ (disponibile come opzione)
- Fiery WebTools, incluse le applicazioni WebSetup[™] (solo Windows),
 WebDownloader[™], WebSpooler[™], WebInstaller[™], WebLink[™] e WebScan[™]
- Programmi di utilità Fiery, incluso Fiery Remote Scan, Fiery Printer Delete Utility, Fiery VDP Resource Manager, Fiery Downloader[™] e Fiery Spooler[™] (solo Mac OS)

EX2000d Per Fiery EX2000d:

- CPU Dual Intel Pentium III a 1 GHz
- 512 MB di RAM
- Unità disco fisso da 60 GB
- Supporta DocBuilder Pro
- Supporta EFI Densitometer ED-100
- Supporta il pacchetto di dati variabili Pageflex Persona
- Supporta il pacchetto di dati variabili PrintShop Mail
- Fiery WebTools, incluse le applicazioni WebSetup, WebDownloader, WebSpooler, WebInstaller e WebLink

- Programmi di utilità Fiery, inclusi Fiery Printer Delete Utility, Fiery VDP Resource Manager, Fiery Downloader e Fiery Spooler (solo Mac OS)
- Supporta il kit di interfaccia per il controller avanzato Fiery, che include un monitor, una tastiera e un mouse

NOTA: I programmi di utilità Fiery possono essere installati su Fiery mediante il CD Software utente se è installata l'interfaccia per il controller avanzato Fiery. Altre applicazioni non sono supportate e potrebbero causare problemi al sistema.

Per Fiery EX12 e Fiery EX2000d:

- Unità CD-ROM interna
- Unità ZIP rimovibile a 250 MB
- Supporta simultaneamente i protocolli AppleTalk, TCP/IP e IPX/SPX
- Supporta Port 9100
- Supporta il doppino intrecciato (Fast Ethernet 100BaseTX o Ethernet 10BaseT)
- Supporta Adobe PostScript 3
- Include 136 font (117 Adobe Type 1 PostScript e 19 TrueType)

Sono inclusi, inoltre, due font Adobe Multiple Master che vengono utilizzati per la sostituzione dei font nei file PDF.

- ColorWise per la gestione del colore e NetWise[™] per la gestione della rete incorporati
- ColorWise Pro Tools
- Software Command WorkStation (solo Windows)
- Fiery Graphic Arts Package (disponibile come opzione)
- Supporta Fiery FreeForm[™]
- Supporta PowerForm[™]

• Supporta il collegamento alla rete Token Ring (disponibile come opzione)

Contattare il produttore della fotocopiatice per i dettagli.

- Supporta il protocollo IPP (Internet Printing Protocol) per Windows 98, Windows Me e Windows 2000/XP
- Supporta la stampa via e-mail

Software utente

Il software utente di Fiery è fornito sul CD Software utente.

Driver di stampa Adobe PostScript	Consente di stampare su Fiery da computer Windows 9x/Me, Windows NT 4.0 e Mac OS; inoltre supporta le funzioni di stampa di Fiery e le funzioni PostScript 3. Per gli utenti di Windows 2000/XP, utilizzare il driver di stampa PostScript di Microsoft fornito con tali applicazioni.
File PPD (PostScript Printer Description)	File da utilizzare con il driver di stampa PostScript che consente a Fiery di apparire nelle finestre di dialogo Stampa e Imposta pagina delle applicazioni più diffuse. I PPD Fiery forniscono all'applicazione e al driver di stampa le informazioni relative a Fiery e al tipo di fotocopiatice utilizzata.
Font PostScript (solo Mac OS)	Font video e di stampa PostScript che corrispondono ai 136 font di stampa PostScript installati su Fiery (126 Adobe Type 1 e 10 TrueType). Per un elenco completo dei font PostScript installati su Fiery, vedere l'Appendice B della <i>Guida alla stampa</i> .
Fiery Downloader	Consente di stampare i file PostScript, EPS (Encapsulated PostScript), TIFF e PDF (Portable Document Format) direttamente su Fiery senza aprire l'applicazione in cui sono stati creati. Consente inoltre di gestire i font di stampa installati su Fiery.

Fiery Spooler (solo Mac OS)	Consente di visualizzare l'ordine e la priorità dei lavori di stampa, personalizzare le impostazioni di stampa, cancellare i lavori e spostarli da una coda all'altra. Consente inoltre di visualizzare le informazioni contabili relative ai lavori.
ColorWise Pro Tools	Applicazioni per la calibrazione e la gestione del colore compatibili ICC; consente di modificare e trasferire i profili ICC.
Fiery Remote Scan (solo Fiery EX12)	Moduli aggiuntivi per Photoshop che consentono di acquisire le immagini direttamente dalla fotocopiatrice in Photoshop.
Fiery VDP Resource Manager	Consente di ricercare e cancellare gli oggetti globali utilizzati per la stampa di dati variabili.
Fiery Printer Delete Utility	Individua i driver di stampa Fiery installati sul computer e consente di eliminarli.
Command WorkStation (solo Windows)	Consente all'operatore di controllare le funzioni di Fiery dai computer Windows 9x/Me e Windows NT 4.0/2000/XP. Per utilizzare Command WorkStation, vedere la <i>Guida alla gestione dei lavori</i> .
Software PitStop all'interno della cartella CStation 4 (solo Windows)	Modulo aggiuntivo PitStop Acrobat da utilizzare con la funzione DocBuilder Pro di Command WorkStation. Offre funzioni avanzate per la prestampa e la modifica del PDF.
Fiery Graphic Arts Package (disponibile come opzione)	Include Hot Folder, TIFF-IT Converter, Calibrator e i file Custom Halftones Calibration.
File per la gestione del colore	File per la gestione del colore ICM (Windows) e ColorSync (Mac OS) che consentono di mantenere la coerenza dei colori della grafica originale, tra i colori che appaiono sul monitor e quelli stampati.

File di riferimento per i colori	Pagine di riferimento che è possibile stampare per prendere visione dell'intera gamma di colori disponibili su Fiery. Per risultati ottimali, fare riferimento a queste pagine quando si definiscono i colori nelle applicazioni. Per ulteriori informazioni sulla gestione del colore, vedere la <i>Guida all'uso del colore</i> .
File per la calibrazione	Include i file e i profili di misurazione che possono essere utilizzati con ColorWise Pro Tools.
MRJ (solo Mac OS)	Mac OS Runtime per Java (MRJ) è necessario per tutti i programmi di utilità Fiery basati su Java. Quando vengono installati questi programmi di utilità, se MRJ non viene individuato, il programma di installazione di MRJ si avvia automaticamente.

NOTA: È possibile installare i driver di stampa PostScript e i file di descrizione della stampante dal CD Software utente o da Fiery mediante il WebTool Installazione. Per istruzioni, vedere "Uso del programma Installazione di Fiery WebTools" a pagina 3-2.

Fiery WebTools

Fiery WebTools consente di gestire Fiery in remoto tramite Internet o la rete Intranet aziendale. È possibile accedere a Fiery WebTools dalla Home Page di Fiery WebTools.

NOTA: Consultare la sezione relativa alle specifiche per verificare quali sono le applicazioni WebTools supportate.

WebTool	Descrizione	Per ulteriori informazioni
Stato	Mostra i lavori in fase di elaborazione e stampa.	Vedere la <i>Guida alla stampa</i> .
WebSpooler	Consente di visualizzare, manipolare, riordinare, ristampare e cancellare i lavori in fase di spool, elaborazione o stampa su Fiery. Consente inoltre di visualizzare, stampare e cancellare il job log.	Vedere la Guida alla gestione dei lavori.

WebTool	Descrizione	Per ulteriori informazioni
WebLink	Fornisce un collegamento ad un'altra pagina Web, purché si disponga di un collegamento Internet valido.	Vedere la <i>Guida alla stampa</i> e la <i>Guida alla configurazione</i> .
Installazione	Consente di trasferire il programma di installazione Fiery Link e i programmi di installazione dei file di stampa Fiery direttamente dal server.	Vedere il Capitolo 3.
WebDownloader	Consente di trasferire file PostScript, EPS e PDF su Fiery.	Vedere la <i>Guida alla stampa</i> .
WebSetup (solo Windows)	Consente di modificare la configurazione di Fiery in remoto. Per questa funzione è necessaria la password dell'amministratore, se impostata.	Vedere la Guida alla configurazione.
WebScan	Consente di visualizzare e stampare le immagini acquisite sulla fotocopiatice.	Vedere la <i>Guida alla stampa</i> .

Requisiti del sistema

I requisiti del sistema sono descritti in maniera dettagliata nella *Guida rapida* stampata fornita con il pacchetto software.

Capitolo 1:
Installazione
del software
utente su
computer
Windows

Questo capitolo descrive le procedure di installazione del software e la configurazione della stampa da un computer con una versione di Windows supportata. Per le versioni di Windows supportate, vedere la Guida rapida.

I passi generali per l'installazione del software sono i seguenti:

- Installare il driver di stampa PostScript ed i relativi file e configurare il driver di stampa per la comunicazione con Fiery.
- Installare i programmi di utilità Fiery.

Per Fiery EX12: Fiery Graphic Arts Package (disponibile come opzione), EFI Fiery EX12 Mail Port, Fiery Remote Scan, Fiery Downloader, ColorWise Pro Tools, Fiery Printer Delete Utility, Fiery VDP Resource Manager e Command WorkStation

Per Fiery EX2000d: Fiery Graphic Arts Package (disponibile come opzione), EX2000d EFI Fiery Mail Port, Fiery Downloader, ColorWise Pro Tools, Fiery Printer Delete Utility, Fiery VDP Resource Manager e Command WorkStation

- Configurare il collegamento per i programmi di utilità Fiery.
- Installare il software per Adobe Acrobat 4.0 e PitStop sui computer Windows designati.
- Copiare altri file dal CD Software utente in base alle necessità.

Oltre ad utilizzare il CD Software utente, è anche possibile trasferire i driver di stampa da Fiery con il WebTool Installazione (purché l'amministratore del sito abbia abilitato l'accesso Internet a Fiery). Per le istruzioni, vedere "Uso del programma Installazione di Fiery WebTools" a pagina 3-2. Una volta trasferiti i file di stampa, la procedura di installazione non differisce da quella effettuata mediante il CD Software utente.

Configurazione della stampa PostScript con Windows 9x/Me

Per configurare Fiery come stampante PostScript è necessario installare il driver di stampa PostScript per Windows 9x/Me ed i relativi file di descrizione delle stampanti. È inoltre necessario configurare un collegamento parallelo per stampare direttamente o un collegamento di rete per stampare sulla rete.

Se si stampa tramite SMB (Server Message Block), con una sola procedura è possibile collegarsi a Fiery ed installare i driver di stampa. Per ulteriori informazioni, vedere "Configurazione della stampa SMB con Windows 9x/Me" a pagina 1-12.

Installazione del driver di stampa PostScript per Windows 9x/Me

La seguente procedura descrive l'installazione del driver di stampa dal CD Software utente o dal WebTool Installazione. Le procedure successive descrivono la configurazione del collegamento di stampa.

NOTA: Nelle seguenti procedure vengono utilizzati gli schermi di Windows 98 e vengono evidenziate, ove presenti, le differenze con Windows 95 e Windows Me.

PER INSTALLARE IL DRIVER DI STAMPA POSTSCRIPT PER WINDOWS 9X/ME

- 1. Fare clic su Avvio (o Start), selezionare Impostazioni e quindi Stampanti.
- 2. Nella finestra Stampanti, fare doppio clic sull'icona Aggiungi stampante e fare clic su Avanti.
- 3. Scegliere Stampante locale e fare clic su Avanti.

Questa procedura descrive l'installazione di una stampante locale. È possibile modificare il collegamento in un secondo momento, a seconda del tipo di rete utilizzato.

 Nella finestra di dialogo con l'elenco dei produttori e delle stampanti, fare clic su Disco (o Disco driver).

La finestra di dialogo Installazione da disco floppy richiede di inserire il disco.

 Se si esegue l'installazione dal CD, digitare la lettera che corrisponde all'unità CD-ROM (ad esempio, D:\) e fare clic su Sfoglia. Accedere a Italiano \Drvstamp\ Drv_ps\Win_9x_ME.

Se si esegue l'installazione mediante i file trasferiti con il WebTool Installazione, accedere a drvstamp\Drvstamp\Drv_ps\Win_9x_ME.

6. Accertarsi che "Oemsetup.inf" sia selezionato e fare clic su OK.

Il percorso viene copiato nella finestra di dialogo Installazione da disco floppy.

7. Assicurarsi che il percorso sia corretto e fare clic su OK.



8. Nell'area Stampanti, selezionare la stampante Fiery e fare clic su Avanti.

Fiery EX12

Installaz	ione guidata stampante					
٩	Scegliere il produttore e il modello della stampante. Se la stampante dispone di un disco di installazione, scegliere Disco driver. Se la stampante non è nell'elenco, consultare la documentazione e scegliere una stampante compatibile.					
Stampar	nti:					
Fiery E	K12 Color Server PS 2.0					
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
	< Indietro Avanti > Annulla					

Fiery EX2000d

Installaz	ione guidata stampante
İ	Scegliere il produttore e il modello della stampante. Se la stampante dispone di un disco di installazione, scegliere Disco driver. Se la stampante non è nell'elenco, consultare la documentazione e scegliere una stampante compatibile.
<u>S</u> tampa	nti:
Fiery D	ocuColor 2000 v2.0
	Disco driver
	<indietro avanti=""> Annulla</indietro>

9. Selezionare la porta LPT1 e fare clic su Avanti.

Sarà possibile configurare la porta in un secondo momento, in base al tipo di rete.

- 10. Immettere un nome per Fiery nella casella Nome stampante.
- 11. Se si desidera impostare Fiery come stampante predefinita, selezionare Sì; in caso contrario, selezionare No. Selezionare Avanti.
- 12. Selezionare No per non stampare la pagina di prova e fare clic su Fine.

I file necessari vengono installati sul computer.

Configurazione delle opzioni installate

Una volta completata l'installazione del driver di stampa, è necessario configurare Fiery con le opzioni installate sulla fotocopiatrice. Ciò consente a Fiery di utilizzare le opzioni della fotocopiatrice. È possibile configurare le opzioni manualmente; per i collegamenti di rete TCP/IP, le opzioni possono essere configurate automaticamente utilizzando la funzione per la comunicazione bidirezionale.

Configurazione manuale delle opzioni installate

PER CONFIGURARE MANUALMENTE LE OPZIONI PER WINDOWS 9X/ME

- 1. Fare clic su Avvio (o Start), selezionare Impostazioni e quindi Stampanti.
- 2. Fare clic sull'icona di Fiery e selezionare Proprietà dal menu File.
- 3. Selezionare la scheda Opzioni installabili (Fiery EX12) o Configurazione (Fiery EX2000d).
- 4. Selezionare un'opzione installabile dall'elenco Opzioni disponibili.
- 5. Fare clic su Aggiungi per spostare l'opzione nell'elenco Opzioni installate.

Fiery EX12

Proprietà - Fiery EX12	Color Server F	PS 2.0			? >
Generale	Dettagli	Gestione colori	Ĩ	💈 Stampa Fiery	PostScript
Tipi di carattere	Opzior	ni installabili	Mate	eriali di consumo	Informazioni su
Opzioni disp Finitore Funzioni Akti grafiche Malibox Vassolo 6 (HCF) <u>Aggiungi</u> Opzioni inst	Joonibili:		Com Indiri As	unicazione bidirezion zzo IP o nome DNS -	nale stampante
<u>R</u> ipristina	_		JK	Aggioma	Applica ?

Finitore—Non installato, Installato

Funzioni Arti grafiche—Non installato, Installato

Mailbox—Non installato, Installato

Vassoio 6 (HCF)—Non installato, Installato

Fiery EX2000d

Proprietà - Fiery Docu	Color 2000 v2.0)					? ×
Generale	Dettagli	Gestione co	olori	💈 Stampa	Fiery	PostScript	
Tipi di carattere	Config	gurazione	Info	ormazioni su	Ma	teriali di consumo	
Aimentatore ad alta c Cassetto bypass HCS Funcioni Arti grafiche Raccoglicopie ad alta Raccoglicopie HCSS	ponibili: apacità a capacità Elimina			1 <u>5</u>			
Ogzioni inst	allate:			municazione bio rizzo IP o nome Aggiorna Fiery D Agg	direzional DNS sta Driver all'a gioma	e mpante apertura	
<u>R</u> ipristina							
				OK	Ann	ulla Appl	ica

Cassetto bypass HCS—Non installato, Installato Funzioni Arti grafiche—Non installato, Installato Alimentatore ad alta capacità—Non installato, Installato Raccoglicopie ad alta capacità—Non installato, Installato Raccoglicopie HCSS—Non installato, Installato

6. Fare clic su Applica.

Configurazione delle opzioni installate e aggiornamento automatico delle opzioni di stampa

Se si dispone di una rete abilitata per TCP/IP, è possibile aggiornare automaticamente il driver di stampa in modo che le impostazioni corrispondano alle impostazioni correnti della fotocopiatrice. Quando si installa il driver di stampa per la prima volta, le opzioni installabili appaiono con le impostazioni predefinite configurate nei menu di configurazione di Fiery o in ColorWise Pro Tools. Quando il driver di stampa viene aggiornato con la funzione per la comunicazione bidirezionale, è possibile completare la configurazione di Fiery.

1

1-7 | Configurazione delle opzioni installate

Con la funzione per la comunicazione bidirezionale è possibile aggiornare anche le opzioni della finestra Impostazioni colore Expert in modo che riflettano le impostazioni per il colore disponibili sulla fotocopiatrice/stampante. La finestra Impostazioni colore Expert è accessibile dalla barra delle opzioni di stampa ColorWise della scheda Stampa Fiery del driver di stampa. Per ulteriori informazioni, vedere la *Guida all'uso del colore*.

PER CONFIGURARE LE OPZIONI INSTALLATE E AGGIORNARE AUTOMATICAMENTE LE OPZIONI DI STAMPA IN WINDOWS 9X/ME

- 1. Fare clic su Avvio (o Start), selezionare Impostazioni e quindi Stampanti.
- 2. Nella finestra Stampanti, selezionare l'icona per il driver di stampa PostScript di Fiery.
- 3. Selezionare Proprietà dal menu File.
- Selezionare la scheda Opzioni installabili (Fiery EX12) o Configurazione (Fiery EX2000d).
- 5. Selezionare Comunicazione bidirezionale.

Fiery EX12

oprietà - Fiery EX12 (Color Server I	PS 2.0				?
Generale	Dettagli	Gestione colori	1	💈 Stampa Fiery	PostScript	
Tipi di carattere	Opzio	ni installabili	Ma	teriali di consumo	Informazioni su	
Printore Finitore Funzioni Atti grafiche Maibox Vassoio 6 (HCF) Opzioni insta	Elmine Ilate:		Con India	nunicazione bidirezion izzo IP o nome DNS s aggiorne Fiery Driver a Aggiorne	nale tampante	
			OK	Annulla 4	Applica ?	

Fiery EX2000d

rietà - Fiery Docu	Color 2000 v2.	0				1
Generale	Dettagli	Gestione cold	ini	💈 Stampa Fi	ery	PostScript
Tipi di carattere	Confi	gurazione	Inform	iazioni su	Materiali	i di consumo
Dozioni disp	oonibili:					
limentatore ad alta c Cassetto bypass HCS unzioni Arti grafiche Raccoglicopie ad alta Raccoglicopie HCSS	apacità a capacità				2 2 2 X	
Aggiungi	Elimina					1
D <u>p</u> zioni inst	allate:					
				inicazione bidir	ezionale —	
			10 11	20 IP o nome D 143 10	NS stampa	nte
				niorea Eiorre Dri		hurs
			IV Mg	Aggio	ima	luia
<u>R</u> ipristina						
				OK	Annulla	Applica

- 6. Immettere l'indirizzo IP o il nome DNS di Fiery.
- 7. Selezionare l'opzione Aggiorna Fiery Driver all'apertura in modo che il driver di stampa visualizzi le impostazioni predefinite correnti della stampante quando viene aperto.
- 8. Fare clic su Aggiorna, quindi fare clic su OK.

Completamento del collegamento alla stampante in Windows 9x/Me

Per stampare da Windows 9x/Me, i server di rete, se presenti, devono già essere installati e Fiery deve essere configurato in modo che accetti i lavori di stampa inviati dal computer.

Per completare il collegamento per Windows 9x/Me, è necessario configurare un collegamento su ciascun computer Windows per la rete.

Completamento del collegamento IPX/SPX o IPX (Novell) in Windows 9x/Me

Per stampare tramite un server Novell, è necessario in primo luogo configurare la rete ed il file server Novell. Il file server deve essere configurato con un server di stampa e con un collegamento di stampa per Fiery. Per i dettagli, vedere la documentazione NetWare e la *Guida alla configurazione*.

Per stampare da computer Windows 9x/Me su IPX (Novell), è necessario prima configurare i protocolli IPX/SPX e poi configurare Fiery selezionando il tipo di trama IPX ed immettendo le impostazioni per la porta utilizzata.

PER SELEZIONARE UN TIPO DI TRAMA PER LA STAMPA IPX/SPX per Windows 9x/Me

- 1. Fare clic su Start (o Avvio), selezionare Impostazioni e quindi Pannello di controllo.
- 2. Fare doppio clic sull'icona Rete.

Accertarsi che nella sezione indicante i componenti installati sia presente il protocollo compatibile IPX/SPX.

Per le istruzioni, fare riferimento alla documentazione di Windows 9x/Me oppure contattare l'assistenza tecnica di Microsoft.

Rete ? 🗙
Configurazione Identificazione Controllo di accesso
l <u>s</u> eguenti componenti di rete sono installati:
Client per reti Microsoft Allied Telesyn AT-2500TX (with Magic Packet) PCI Ethernet # Protocollo compatibile IPX/SPX TCP/IP
Aggiungi <u>B</u> imuovi <u>B</u> roprietà Accesso primario:
Accesso a Windows
Condivisione di file e stampanti
OK Annulla

3. Fare doppio clic sull'icona Protocollo compatibile IPX/SPX.

- 4. Fare clic sulla scheda Avanzate.
- 5. Selezionare Tipo frame nell'elenco Proprietà.
- 6. Nel menu a comparsa Valore, selezionare il tipo di trama corrispondente a quello impostato nel menu Config rete di Fiery.

Se necessario, stampare la pagina di configurazione dal pannello di controllo di Fiery per verificare quali sono i tipi di trama configurati.

1

NOTA: Non selezionare Auto in quanto è possibile che non venga selezionato il tipo di trama specificato su Fiery.

Proprietà: Protocollo compatibile IP	X/SPX	? ×
Binding Avanzate NetBIOS		
Scegliere l'impostazione da modificare corrispondente a destra.	e a sinistra, quindi selezionare il valore	
Proprietà:	⊻alore:	
Forza pacchetti di lunghezza pari Indirizzo di rete	Auto	<u> </u>
Numero massimo di connessioni Numero massimo di Socket Routing di base	Ethernet 802.2 Ethernet 802.3	
Tipo frame	Token Ring Token Ring Token Ring SNAP	
🗖 Imposto il protocollo como protoco		
Interval horizonio come horizo	no preventito	
	OK An	nulla

- 7. Fare clic su OK e chiudere la finestra di dialogo Rete e Pannello di controllo.
- 8. Quando viene richiesto di riavviare il computer, fare clic su Sì.

PER CONFIGURARE UNA PORTA PER LA STAMPA IPX (NOVELL) CON WINDOWS 9X/ME

- 1. Fare clic su Avvio (o Start), selezionare Impostazioni e quindi Stampanti.
- 2. Fare clic sull'icona della stampante Fiery e selezionare Proprietà dal menu File.
- 3. Fare clic sulla scheda Dettagli e poi su Aggiungi porta.

Viene visualizzato un elenco di opzioni di collegamento.

4. Nella finestra di dialogo Aggiungi porta, specificare il percorso di rete oppure fare clic su Sfoglia per visualizzare il proprio ambiente di rete.

- 5. Se si usa un file server NetWare, fare doppio clic sull'icona del file server NetWare che si desidera utilizzare per la stampa su Fiery.
- 6. Fare clic sull'icona della stampante per la coda di stampa NetWare che si desidera utilizzare e fare clic su OK.
- 7. Nella finestra di dialogo Aggiungi porta, verificare che il percorso di rete sia aggiornato e fare clic su OK.

I lavori di stampa verranno inviati alla coda di stampa specificata sul file server Novell. Fiery interroga il file server e, se vi sono dei lavori, questi vengono trasmessi a Fiery.

8. Per verificare il collegamento, fare clic sulla scheda Generale, fare clic su Applica, quindi su Stampa pagina di prova.

Se la pagina di prova viene stampata correttamente, si può avviare la stampa dal computer.

Configurazione della stampa SMB con Windows 9x/Me

La stampa SMB (anche nota come stampa Windows o WINS) consente di installare il driver di stampa PostScript e i file di descrizione della stampante sul proprio computer da Fiery mediante la funzione Point and Print ed inviare in stampa ad un particolare collegamento (coda di attesa, coda di stampa o collegamento diretto). Per configurare la stampa SMB, è necessario che i protocolli TCP/IP e Client per reti Microsoft siano installati.

Per ciascun collegamento (coda di attesa, coda di stampa o collegamento diretto) è necessario un nuovo driver di stampa e un nuovo file di descrizione della stampante. Ripetere la procedura indicata in "Per configurare la stampa SMB su Windows 9x/Me" a pagina 1-13. Se si installa più di una stampante, assegnare a ciascuna un nome descrittivo durante l'installazione del driver di stampa, come ad esempio Aero-Print o Aero-Hold, in modo da identificarle facilmente.

PRIMA DI INIZIARE

• Configurare Fiery per la stampa SMB in Config rete > Config servizi > Config Windows.

Nei menu di configurazione, nella mappa del pannello di controllo e sulla pagina di configurazione, per fare riferimento alla stampa SMB viene usata la definizione stampa Windows.

PER CONFIGURARE LA STAMPA SMB SU WINDOWS 9X/ME

- 1. Fare doppio clic sull'icona Risorse di rete per visualizzare il proprio ambiente di rete.
- 2. Ricercare il nome della stampante sulla quale si desidera stampare.

Ricercare il nome immesso in Config rete>Config servizi>Config Windows>Nome server. Vedere la pagina di configurazione per questa informazione.

NOTA: È anche possibile individuare la stampante utilizzando la funzione Trova sul proprio computer Windows. Fare clic su Avvio (o Start), selezionare Trova e quindi Computer. Immettere il nome della stampante e fare clic su Trova.

Se non si è in grado di individuare la propria unità Fiery, rivolgersi all'amministratore della rete.

3. Fare doppio clic sul nome della stampante per visualizzare i collegamenti di stampa abilitati.

🖳 Aero						_ 🗆	×
<u>File M</u> odifica	\underline{V} isualizza	2					
📇 Aero			•	£	*	🔏 🖻 f	3
2 Direct							
W Hold							
Oggetti: 3							//.

- 4. Fare doppio clic sul nome del collegamento sul quale si desidera stampare.
- 5. Selezionare Sì per installare il driver di stampa PostScript e il file di descrizione della stampante per il collegamento selezionato.

NOTA: Se l'opzione Driver Point and Print è stata selezionata in Config rete, vengono installati automaticamente il driver di stampa PostScript e il file del driver di stampa.

Viene visualizzata la finestra di dialogo Installazione stampante.

6. Specificare se si stampa da programmi basati su MS-DOS e quindi fare clic su Avanti.

Se si sceglie Sì, è necessario catturare una porta stampante prima di procedere con l'installazione. Per i dettagli, vedere la documentazione Windows.

- 7. Nella casella Nome stampante, immettere un nome per l'unità Fiery e specificare se si desidera che sia la stampante predefinita. Fare clic su Avanti.
- 8. Se si desidera stampare una pagina di prova fare clic su Sì, quindi fare clic su Fine.

I file necessari vengono installati sul computer.

Se la pagina di prova viene stampata correttamente, si può avviare la stampa dal computer.

Configurazione della stampa IPP con Windows 9x/Me

Con il protocollo IPP (Internet Printing Protocol), i lavori di stampa vengono inviati su Fiery tramite Internet.

La stampa IPP è supportata su Windows 2000/XP, ma è possibile abilitarla sui computer Windows 9x/Me installando il file client "wpnpins.exe" (disponibile sul CD di Windows Me o sul CD di Windows 2000 Server). Per ulteriori informazioni su come reperire ed installare questo client, contattare Microsoft Corporation o rivolgersi all'assistenza tecnica di Microsoft.

NOTA: Le procedure di configurazione della stampa IPP devono essere eseguite dopo aver installato i driver di stampa appropriati. Vedere "Per installare il driver di stampa PostScript per Windows 9x/Me" a pagina 1-2.

NOTA: La stampa IPP non è supportata su Windows 95.

PRIMA DI INIZIARE

- 1. Preparare Fiery per la stampa TCP/IP.
- 2. Accertarsi che Fiery sia configurato per la stampa IPP.

Per ulteriori informazioni, vedere la Guida alla configurazione.

3. Specificare l'unità di stampa di destinazione sul proprio computer.

PER CONFIGURARE LA STAMPA IPP CON WINDOWS 9X/ME

- 1. Fare clic su Avvio (o Start), selezionare Impostazioni e quindi Stampanti.
- 2. Nella finestra Stampanti, fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona per il driver di stampa PostScript di Fiery e selezionare Proprietà.

3. Selezionare la scheda Dettagli e fare clic su Aggiungi porta.

Viene visualizzata la finestra di dialogo Aggiungi porta.

4. Immettere il percorso di rete per la stampante.

Il percorso per la stampante è l'indirizzo IP o il nome DNS, seguito da ipp, quindi dal collegamento Fiery su cui si desidera stampare (print, hold o direct). Inserire le barre tra un elemento e l'altro, ad esempio http://10.10.10.150/ipp/print.

Aggiungi porta	? ×
Selezionare il tipo di porta da aggiungere:	
● <u>B</u> ete	
Percorso per la stampante da utilizzare:	
http://10.11.135.50/ip.p/print	<u>S</u> foglia
C <u>A</u> ltro Selezionare il tipo di porta da aggiungere:	
HP JetDirect Port	
Porta locale	_
	_
	_
OK	Annulla

5. Fare clic su OK.

Configurazione della stampa PostScript con Windows NT 4.0 o Windows 2000/XP

Per configurare Fiery come stampante PostScript, è necessario installare il driver di stampa PostScript per Windows NT 4.0 o Windows 2000/XP ed i corrispondenti file di descrizione delle stampanti. È necessario configurare il collegamento di stampa tra il computer e Fiery. Per stampare sulla rete, è necessario configurare un collegamento di rete.

Le seguenti procedure descrivono l'installazione di una stampante locale. Per aggiungere una stampante al sistema locale, è necessario collegarsi al computer Windows NT 4.0 locale (non al dominio del server di rete) ed essere membri del gruppo di Administrator. La procedura per aggiungere una stampante di rete è simile a quella per aggiungere una porta. Vedere "Completamento del collegamento TCP/IP e LPR per Windows NT 4.0" a pagina 1-27. 1-16 Installazione del software utente su computer Windows

Se si stampa tramite SMB su Windows NT 4.0, con una sola procedura è possibile collegarsi a Fiery ed installare i driver di stampa; vedere pagina 1-34.

PER INSTALLARE IL DRIVER DI STAMPA POSTSCRIPT PER WINDOWS NT 4.0

- 1. Se si esegue l'installazione dal CD Software utente, inserirlo nell'unità CD-ROM.
- 2. Fare clic su Avvio, selezionare Impostazioni e quindi Stampanti.
- 3. Fare doppio clic su Aggiungi stampante.
- 4. Per installare localmente una stampante, selezionare Questo computer e fare clic su Avanti.

L'opzione Questo computer è disponibile se si effettua il login al computer su cui si hanno i privilegi di Administrator. Se non è disponibile, è possibile aggiungere una stampante di rete. La procedura è simile a quella per l'aggiunta di una porta (vedere pagina 1-28).

5. Selezionare LPT1: e fare clic su Avanti.

L'installazione descritta è generica e si riferisce al collegamento della porta parallela. È possibile aggiungere successivamente una porta di rete a seconda del tipo di rete utilizzato.

Installazione stampante	Attivare le caselle intendono utilizzar utilizzando la prima <u>P</u> orte disponibili:	di controllo a fiano e. I documenti ver a porta disponibile.	co alle porte che si ranno stampati	×
	Porta	Descrizione	Stampante	
	✓ LPT1: □ LPT2: □ LPT3: □ COM1: □ COM2: □ COM3: □ COM4:	Local Port Local Port Local Port Local Port Local Port Local Port Local Port	Janparke	
	<u>Aggiungi porta</u>	<u></u>	<u>C</u> onfigura porta	
	Attiva utilizzo (oool di stampanti		
	< <u>I</u> nd	lietro <u>A</u> vanti	> Annulla	<u> </u>

6. Nella finestra di dialogo con l'elenco dei produttori e delle stampanti, fare clic su Disco driver.

La finestra di dialogo Installa da disco richiede di inserire il disco.

7. Se si esegue l'installazione dal CD, digitare la lettera che corrisponde all'unità CD-ROM (ad esempio, D:\) e fare clic su Sfoglia.

Se si esegue l'installazione mediante i file trasferiti con il WebTool Installazione, digitare la lettera relativa all'unità disco fisso (ad esempio, C:\) e fare clic su Sfoglia.

8. Se si eseque l'installazione dal CD, accedere alla cartella Italiano\Drvstamp\Drv_ps\Win_NT4x e fare clic su Apri.

Se si esegue l'installazione mediante i file trasferiti con il WebTool Installazione, accedere alla cartella drvstamp\Drvstamp\Drv_ps\Win_NT4x e fare clic su Apri.

Accertarsi che "oemsetup.inf" o "oemsetup" sia selezionato.

Il percorso viene copiato nella finestra di dialogo Installa da disco.

9. Assicurarsi che il percorso sia corretto e fare clic su OK.



Nell'area Stampanti, selezionare il file Fiery e fare clic su Avanti. 10.

Fiery EX12

Installaz	ione stampante			×
٩	Scegliere produttore e modell fornito un disco di installazion in elenco, selezionare una sta	o della stampani e, scegliere Disc ampante compal	te. Se con la stan codriver. Se la sta ibile.	npante è stato ampante non è
<u>S</u> tampa	nti:			
Fiery E	X12 Color Server PS 2.0			
				<u>D</u> isco driver
		< <u>I</u> ndietro	<u>A</u> vanti >	Annulla

Fiery EX2000d

Installazione stampante 🛛 🗙	
Ì	Scegliere produttore e modello della stampante. Se con la stampante è stato fornito un disco di installazione, scegliere Disco driver. Se la stampante non è in elenco, selezionare una stampante compatibile.
<u>S</u> tampar	nti:
Fiery D	ocuColor 2000 v2.0
1	Disco driver]
	< Indietro Avanti > Annulla

11. Nel campo Nome stampante, digitare un nome per l'unità Fiery e specificare se si desidera che sia la stampante predefinita. Fare clic su Avanti.

12. Specificare se si desidera che la stampante venga installata come stampante condivisa e fare clic su Avanti.

Se si seleziona Condividi, immettere un nome di condivisione per la stampante e selezionare i sistemi operativi utilizzati dai computer client. Per informazioni sulle stampanti condivise, vedere la *Guida alla configurazione*.

13. Fare clic su No per non stampare subito la pagina di prova e fare clic su Fine.

Al termine dell'installazione, viene visualizzata la finestra Stampanti con l'icona della nuova stampante installata.

PER INSTALLARE IL DRIVER DI STAMPA POSTSCRIPT PER WINDOWS 2000/XP

NOTA: Le procedure di installazione per i driver di stampa PostScript su Windows 2000 e Windows XP sono simili. Vengono utilizzati gli schermi di Windows 2000 e vengono evidenziate, ove presenti, le differenze nel testo.

1. Su Windows 2000, fare clic su Start, selezionare Impostazioni e quindi Stampanti per visualizzare la finestra Stampanti.

Su Windows XP, fare clic su Start e selezionare Stampanti e fax.

2. Fare doppio clic sull'icona Aggiungi stampante e fare clic su Avanti.
3. Scegliere Stampante locale e fare clic su Avanti.

Questa procedura descrive l'installazione di una stampante locale. È possibile modificare il collegamento in un secondo momento, a seconda del tipo di rete utilizzato.

4. Selezionare LPT1: e fare clic su Avanti.

Installazione guidata stampante						
Selezionare la porta stampante. La comunicazione tra computer e stampanti avviene tramite le porte.						
Selezio nell'ele	Selezionare la porta che deve essere utilizzata dalla stampante. Se la porta non è nell'elenco, è possibile crearne una nuova.					
•© <u>0</u> 0		leguerite.			-	
	Porta	Descrizione	Stampante		▲	
	LPT1:	Porta stampante				
	LPT2:	Porta stampante				
	LPT3:	Porta stampante				
	COM1:	Porta seriale				
	COM2:	Porta seriale				
	LCUM3-	Porta seriale			▼	
Nota: la maj	ggior parte de	i computer utilizzano la port	a LPT1: per comunica	are con la stam	pante locale.	
	sa una nuova	pona.			_	
Tip	10:	HP JetDirect Port			Y	
			< <u>I</u> ndietro	<u>A</u> vanti >	Annulla	

5. Nella finestra di dialogo con l'elenco dei produttori e delle stampanti, fare clic su Disco driver.

La finestra di dialogo Installazione da disco floppy richiede di inserire il disco.

6. Digitare la lettera che corrisponde all'unità CD-ROM (ad esempio, D:\) e fare clic su Sfoglia. Accedere alla cartella Italiano \Drvstamp\Drv_ps\Win_2000 oppure alla cartella Italiano \Drvstamp\Drv_ps\Win_XP.

Se si esegue l'installazione mediante i file trasferiti con il WebTool Installazione, accedere alla cartella drvstamp\Drvstamp\Drv_ps\Win_2000 oppure alla cartella drvstamp\D

Accertarsi che "oemsetup.inf" o "oemsetup" sia selezionato e fare clic su Apri.

7. Assicurarsi che il percorso sia corretto e fare clic su OK.

Il percorso viene copiato nella finestra di dialogo Installazione da disco floppy.

8. Nell'area Stampanti, selezionare la stampante Fiery e fare clic su Avanti.

Fiery EX12

Installazione guidata stampante
Installazione guidata stampante Configurazione stampante in base a produttore e modello.
Scegliere produttore e modello della stampante. Se con la stampante è stato fornito un disco di installazione, scegliere Disco driver. Se la stampante non è nell'elenco, consultare la documentazione per individuare una stampante compatibile.
Stampanti:
<u>W</u> indows Update
<indietro avanti=""> Annulla</indietro>

Fiery EX2000d

Installazione guidata stampante				
Installazione guidata stampante Configurazione stampante in base a produttore e modello.				
Scegliere produttore e modello della stampante. Se con la stampante è stato fornito un disco di installazione, scegliere Disco driver. Se la stampante non è nell'elenco, consultare la documentazione per individuare una stampante compatibile.				
Stampanti: Fiery DocuColor 2000 v2.0				
<u>W</u> indows Update Disco driver				
< <u>Indietro</u> <u>Avanti</u> > Annulla				

9. Digitare un nome per Fiery nel campo Nome stampante.

Questo nome verrà utilizzato nelle finestre relative alle stampanti e alle code.

Installazione guidata stampante
Assegnazione nome stampante È necessario assegnare un nome alla stampante.
Fornire un nome per la stampante. Alcuni programmi non supportano combinazioni di nomi di server e stampanti con più di 31 caratteri.
Nome stampante:
Aero
,
Utilizzare questa stampante come stampante predefinita?
C <u>S</u> i
• <u>N</u> o
< <u>I</u> ndietro <u>A</u> vanti> Annulla

10. Seguire le istruzioni nelle restanti finestre.

Quando viene richiesto se si desidera stampare una pagina di prova, selezionare No.

I file necessari vengono installati sul disco fisso.

NOTA: La finestra Firma digitale non trovata indica che sul driver di stampa per Windows 2000 non vi è la firma digitale Microsoft. Tuttavia, la stampa su Fiery viene elaborata correttamente, quindi fare clic su Sì per continuare con l'installazione.



11. Se si tratta del primo driver di stampa installato sul computer, viene richiesto di installare dei file dal CD di Windows 2000. Inserire il CD-ROM, accedere alla cartella win2000\italiano\i386 e fare clic su OK.

Quando l'installazione viene completata, appare la finestra Stampanti con l'icona della nuova stampante installata. Ora è necessario configurare le opzioni installate sulla propria fotocopiatrice.

Configurazione delle opzioni installate

Una volta completata l'installazione del driver di stampa, è necessario configurare Fiery con le opzioni installate sulla fotocopiatrice. Ciò consente a Fiery di utilizzare le opzioni della fotocopiatrice. È possibile configurare le opzioni manualmente; per i collegamenti di rete TCP/IP, le opzioni possono essere configurate in maniera automatica utilizzando la funzione per la comunicazione bidirezionale.

Configurazione manuale delle opzioni installate

PER CONFIGURARE LE OPZIONI INSTALLABILI SU FIERY DAL DRIVER DI STAMPA POSTSCRIPT PER WINDOWS NT 4.0 0 WINDOWS 2000/XP

NOTA: Le procedure per configurare le opzioni installabili per Windows NT 4.0 e Windows 2000/XP sono simili. Nelle seguenti procedure vengono utilizzati gli schermi di Windows NT 4.0 e vengono evidenziate, ove presenti, le differenze tra Windows NT 4.0 e Windows 2000/XP.

1. Su Windows NT 4.0, fare clic su Avvio, selezionare Impostazioni e quindi Stampanti.

Su Windows 2000, fare clic su Start, selezionare Impostazioni e quindi Stampanti.

Su Windows XP, fare clic su Start e selezionare Stampanti e fax.

2. Fare clic sull'icona di Fiery e selezionare Proprietà dal menu File.

 Fare clic sulla scheda Impostazioni periferica e scorrere fino a Opzioni installabili. Fiery EX12



Fiery EX2000d



4. Selezionare un'opzione installabile e scegliere un'impostazione.

NOTA: Nei sistemi Windows 2000/XP, le opzioni installabili sono visualizzate come menu a comparsa. Per attivare il menu, è necessario selezionare prima l'opzione installabile.

EX12 Per Fiery EX12:

Mailbox—Non installato, Installato Vassoio 6 (HCF)—Non installato, Installato Funzioni Arti grafiche—Non installato, Installato Finitore—Non installato, Installato

EX2000d P

Per Fiery EX2000d:

Cassetto bypass HCS—Non installato, Installato Funzioni Arti grafiche—Non installato, Installato Alimentatore ad alta capacità—Non installato, Installato Raccoglicopie ad alta capacità—Non installato, Installato Raccoglicopie HCSS—Non installato, Installato

5. Fare clic su OK per attivare le impostazioni correnti.

Proseguire con le istruzioni per il collegamento al tipo di rete utilizzato (vedere "Completamento del collegamento alla stampante in Windows NT 4.0/2000/XP" a pagina 1-27).

Configurazione delle opzioni installate e aggiornamento automatico delle opzioni di stampa

Se si dispone di una rete abilitata per TCP/IP, è possibile aggiornare automaticamente il driver di stampa in modo che le impostazioni corrispondano alle impostazioni correnti della fotocopiatrice. Quando si installa il driver di stampa per la prima volta, le opzioni installabili appaiono con le impostazioni predefinite configurate nei menu di configurazione di Fiery o in ColorWise Pro Tools. Quando il driver di stampa viene aggiornato con la funzione per la comunicazione bidirezionale, è possibile completare la configurazione di Fiery.

Con la funzione per la comunicazione bidirezionale è possibile aggiornare anche le opzioni della finestra Impostazioni colore Expert in modo che riflettano le impostazioni per il colore disponibili sulla fotocopiatrice/stampante. La finestra Impostazioni colore Expert è accessibile dalla barra delle opzioni di stampa ColorWise della scheda Stampa Fiery del driver di stampa. Per ulteriori informazioni, vedere la *Guida all'uso del colore*.

NOTA: La comunicazione bidirezionale non è supportata su Windows 2000/XP.

CONFIGURAZIONE DELLA COMUNICAZIONE BIDIREZIONALE PER I DRIVER DI STAMPA POSTSCRIPT PER WINDOWS NT 4.0

- 1. Fare clic su Avvio, selezionare Impostazioni e quindi Stampanti.
- 2. Nella finestra Stampanti, selezionare l'icona per il driver di stampa PostScript di Fiery.
- 3. Selezionare Proprietà dal menu File.
- Selezionare la scheda Opzioni installabili (Fiery EX12) o Configurazione (Fiery EX2000d).

5. Selezionare Comunicazione bidirezionale.

Fiery EX12

Fiery EX12 Color S	erver PS 2.	0 Proprie	stà		?
Generale	Porte		Pianificazione	Condivisione	Protezione
Impostazioni perife Distributioni dist Finitore Funzioni Arti grafiche Mailbox Vassoio 6/HCF)	nca ponibili:	Opzioni		Materiali di consumo	Informazioni su
Dpzioni inst	allate:			Comunicazione bidirezio Indirizzo IP o nome DNS s	nale
				Aggioma Fiery Driver Aggioma	all'apertura
				OK A	Annulla ?

Fiery EX2000d



6. Immettere l'indirizzo IP o il nome DNS di Fiery.

- 7. Se si desidera che il driver di stampa visualizzi le impostazioni correnti quando viene aperto, selezionare l'opzione Aggiorna Fiery Driver all'apertura.
- 8. Fare clic su Aggiorna.
- 9. Fare clic su OK.

Completamento del collegamento alla stampante in Windows NT 4.0/2000/XP

Per stampare da Windows NT 4.0 o Windows 2000, è necessario:

- Configurare i server di rete, se presenti.
- Configurare Fiery in modo che accetti i lavori di stampa inviati dal computer.
- Su ciascun computer Windows NT 4.0 o Windows 2000/XP, configurare una porta in base al tipo di rete utilizzato.

Per	Vedere
Configurare il collegamento TCP/IP (porta LPR)	"Completamento del collegamento TCP/IP e LPR per Windows NT 4.0" a pagina 1-27
Configurare il collegamento IPX (Novell)	"Completamento del collegamento IPX (Novell) in Windows NT 4.0 o Windows 2000/XP" a pagina 1-32

NOTA: Le procedure per il completamento del collegamento alla stampante per Windows NT 4.0 e Windows 2000/XP sono simili. Vengono utilizzati gli schermi di Windows NT 4.0 e vengono evidenziate, ove presenti, le differenze con Windows 2000/XP.

Completamento del collegamento TCP/IP e LPR per Windows NT 4.0

Una volta installato il driver di stampa PostScript e i file del driver di stampa, completare la configurazione per il collegamento TCP/IP e LPR come di seguito descritto:

- Preparare Fiery in modo che accetti i lavori di stampa con i protocolli TCP/IP e LPR. Per i dettagli, vedere la *Guida alla configurazione*.
- Configurare il computer per il collegamento TCP/IP.

1-28 Installazione del software utente su computer Windows

Prima di continuare, richiedere all'amministratore del sistema l'indirizzo IP assegnato a Fiery, nonché la maschera di rete secondaria e l'indirizzo gateway, se utilizzati.

Il protocollo TCP/IP deve già essere installato sul computer Windows NT.

PER CONFIGURARE LA STAMPA TCP/IP E LPR PER WINDOWS NT 4.0

- 1. Aprire la finestra di dialogo Proprietà di Fiery e fare clic sulla scheda Porte.
- 2. Fare clic su Aggiungi porta.

Vengono visualizzati i tipi di porte disponibili.

Porte stampanti	? ×
Porte stampanti disponibili:	
Digital Network Port Lexmark DLC Network Port Lexmark TCP/IP Network Port Local Port LPR Port	
<u>N</u> uovo Moni	tor
Nuova porta	di

3. Selezionare LPR Port e fare clic su Nuova porta.

Se la porta LPR non compare nell'elenco, installare il protocollo di rete TCP/IP e il software di stampa TCP/IP di Microsoft. Fare riferimento alla documentazione Windows.

4. Immettere l'indirizzo IP di Fiery.

Aggiungi la stampante compatibile LPR	×
Nome o indirizzo del server che fornisce LPD:	OK
N <u>o</u> me della stampante o della coda di stampa sul server:	Annulla
	2

Se la rete utilizza i servizi DNS (Domain Name Services), al posto dell'indirizzo IP, immettere il nome DNS assegnato a Fiery.

Premere il tasto di tabulazione e digitare uno dei seguenti nomi, a seconda del 5. collegamento Fiery sul guale si desidera stampare.

print hold direct

NOTA: Questo nome è sensibile al maiuscolo/minuscolo; digitarlo *esattamente* come mostrato.

6. Fare clic su OK.

Il computer verifica l'indirizzo o il nome DNS immesso e segnala se l'indirizzo non può essere risolto.

7. Fare clic su Chiudi nella finestra di dialogo Porte stampanti.

La scheda Porte mostra la nuova configurazione della porta. Chiudere la finestra di dialogo Proprietà della stampante per verificare il collegamento.

- 8. Fare clic su OK per chiudere la finestra di dialogo Proprietà della stampante.
- Riaprire la finestra di dialogo Proprietà della stampante. 9.
- 10. Fare clic sulla scheda Generale e su Stampa pagina di prova.

Al momento della stampa, i file PostScript vengono trasmessi a Fiery tramite il collegamento alla porta LPR.

11. Fare clic su OK per chiudere la finestra di dialogo Proprietà della stampante.

Completamento del collegamento TCP/IP e LPR per Windows 2000/XP

Una volta installato il driver di stampa PostScript e i file del driver di stampa, completare la configurazione per il collegamento TCP/IP e LPR come di seguito descritto:

- Preparare Fiery in modo che accetti i lavori di stampa con i protocolli TCP/IP e LPR. Per i dettagli, vedere la Guida alla configurazione.
- Abilitare la stampa LPD o Port 9100 dal pannello di controllo di Fiery. Per i dettagli, vedere la Guida alla configurazione.
- Configurare il computer per il collegamento TCP/IP.

Prima di continuare, richiedere all'amministratore del sistema l'indirizzo IP assegnato a Fiery, nonché la maschera di rete secondaria e l'indirizzo gateway, se utilizzati.

1-30 Installazione del software utente su computer Windows

Il protocollo TCP/IP deve già essere installato sulla stazione di lavoro Windows 2000/XP.

NOTA: È anche possibile configurare il collegamento LPR installando i servizi di stampa per UNIX, forniti come componente aggiuntivo di Windows con il CD di Windows 2000. Per ulteriori informazioni, vedere la documentazione di Windows.

PER CONFIGURARE LA STAMPA TCP/IP E LPR PER WINDOWS 2000/XP

- 1. Aprire la finestra di dialogo Proprietà di Fiery e fare clic sulla scheda Porte.
- 2. Fare clic su Aggiungi porta.
- 3. Selezionare Standard TCP/IP Port in Tipi di porte disponibili e fare clic su Nuova porta.
- 4. Fare clic su Avanti.

Viene visualizzata la finestra di dialogo Aggiunta guidata porta stampante standard TCP/IP.

5. Immettere l'indirizzo IP di Fiery.

Aggiunta guidata porta stampante s	standard TCP/IP	×
Aggiungi porta Specificare la periferica a cui aggiu	ungere la porta.	
Immettere il nome della stampante d desiderata.	o l'indirizzo IP e un nome di porta per la periferica	
<u>N</u> ome o indiiizzo IP stampante: No <u>m</u> e porta:		
	< <u>I</u> ndietro <u>A</u> vanti > A	nnulla

6. Fare clic su Avanti.

L'unità verrà rilevata automaticamente.

7. Fare clic su Fine per chiudere la finestra di dialogo Aggiunta guidata porta stampante standard TCP/IP e su Chiudi nella finestra di dialogo Porte stampanti.

8. Fare clic su Configura porta nella finestra di dialogo Proprietà.

Viene visualizzata la finestra di dialogo Configura monitor porta TCP/IP standard.

9. Se la stampa LPD è abilitata sul pannello di controllo di Fiery, selezionare LPR per Protocollo e Conteggio byte LPR abilitato nell'area Impostazioni LPR.

NOTA: È possibile procedere anche senza selezionare Conteggio byte LPR abilitato nell'area Impostazioni LPR.

10. Se è stata abilitata la stampa Port 9100 sul pannello di controllo di Fiery, selezionare Raw.

Il numero di porta 9100 appare automaticamente sotto Impostazioni Raw. È possibile stampare sul collegamento di stampa selezionato per la stampa Port 9100 sul pannello di controllo di Fiery.

onfigura monitor porta TCP/IP standard				
Impostazioni della porta				
No <u>m</u> e porta: <u>N</u> ome o indirizzo IP stampante:				
Protocollo <u>B</u> aw	C LPR			
Impostazioni Raw Numero porta: 910	0			
Impostazioni LPR				
🗖 Conteggio byte LPR abilita	0			
Stato SNMP attivato				
Nome <u>c</u> omunità: pub	lic			
Indice periferica SNMP: 1				
	OK Annulla			

11. Immettere il nome del collegamento di stampa.

Per LPR, usare print, hold o direct.

Per Port 9100, è necessario immettere manualmente, nell'area Impostazioni Raw, i seguenti numeri porta per ciascun collegamento di stampa:

direct: 9100 (predefinito) o 9101 print: 9102 hold: 9103

NOTA: Digitare il numero *esattamente* come mostrato.

12. Fare clic su OK per chiudere la finestra di dialogo Configura monitor porta TCP/IP standard.

Completamento del collegamento IPX (Novell) in Windows NT 4.0 o Windows 2000/XP

Completare la configurazione del collegamento IPX (Novell) come di seguito descritto:

- Configurare la rete ed il file server Novell per la gestione dei lavori di stampa di Fiery. Il file server deve essere configurato con un server di stampa e con un collegamento di stampa per Fiery. Per i dettagli, vedere la documentazione NetWare.
- Preparare Fiery per la stampa IPX.
- Configurare il collegamento IPX sul computer.

I protocolli NetWare (NWLink IPX/SPX Compatible Transport) ed i servizi client NetWare devono già essere installati sul computer Windows NT 4.0 o Windows 2000/XP.

PER CONFIGURARE LA STAMPA IPX (NOVELL) PER WINDOWS NT 4.0 O WINDOWS 2000/XP

1. Fare doppio clic su Risorse di rete.

2. Fare doppio clic su Rete NetWare o compatibile.

Viene visualizzato l'elenco dei server NetWare.

🖓 Rete Netware o compatibile 🗖 🗖 🗙				
<u>File M</u> odifica <u>V</u> isualizza <u>?</u>				
color_lab Dev2:41 development green gq qa Aero				
Dggetti: 9				

3. Fare doppio clic sull'albero o sul file server NetWare sul quale l'amministratore di rete ha definito un collegamento di stampa per Fiery.

Potrebbe essere necessario effettuare il login al file server per visualizzare i collegamenti di stampa.

4. Fare doppio clic sul collegamento di stampa definito per Fiery.

1

- 5. Se il server NetWare non dispone di un driver adatto per Fiery, è possibile che venga richiesto di configurare la stampante sul proprio computer. Fare clic su Sì.
- 6. Fare clic su OK per installare il driver di stampa PostScript di Fiery.
- 7. Seguire la procedura procedura a partire dal passo 6 a pagina 1-16.

Completata l'installazione, viene visualizzata la finestra relativa alla nuova stampante, nella quale appare il nome della coda di stampa sul server NetWare.

8. Selezionare Proprietà dal menu File e quindi fare clic sulla scheda Porte.

Verificare che il collegamento alla coda NetWare sia presente nell'elenco e che sia stato selezionato come porta per Fiery.

🍻 Fiery DocuColor 200	0 v2.0 su SERVER I	Proprietà ? 🗙 🗙
Condivisione Generale	Protezione Porte	Impostazioni periferica Pianificazione
color_serverq		
invia stampa alle seguer porta selezionata libera.	nti porte. I documenti sa	ranno stampati sulla prima
Porta	Descrizione Local P	Stampante
	verg	color_se
Aggiungi porta	Eļimina porta	<u>C</u> onfigura porta
🗖 Attiva stampa <u>b</u> idirea		
🗖 Attiva pool di stampa	3	
		OK Annulla

9. Fare clic sulla scheda Generale e su Stampa pagina di prova.

10. Nella finestra Note relative al lavoro della stampante, immettere i dati relativi al lavoro e all'utente e fare clic su OK.

La pagina di prova rimane nella coda fino a che non viene stampata.

Fiery richiede al server NetWare i lavori di stampa nel collegamento di stampa definito per Fiery. Al momento della stampa, i file PostScript vengono inviati in spool su quel collegamento e trasmessi tramite la coda "porta" a Fiery.

Configurazione della stampa SMB su Windows NT 4.0 o Windows 2000/XP

La stampa SMB (anche nota come stampa Windows) consente di installare il driver di stampa PostScript e i file di descrizione delle stampanti ed inviare in stampa dal computer ad un particolare collegamento di stampa (coda di attesa, coda di stampa o collegamento diretto) su Fiery. Queste istruzioni presuppongono che i protocolli TCP/IP e Client per reti Microsoft siano installati.

Per ciascun collegamento (coda di attesa, coda di stampa o collegamento diretto) è necessario un nuovo driver di stampa e un nuovo file di descrizione della stampante. Per configurare la stampa su un secondo o terzo collegamento, ripetere la procedura "Per configurare la stampa SMB su Windows NT 4.0 o Windows 2000/XP" a pagina 1-35. Se si installa più di una stampante, assegnare a ciascuna un nome descrittivo durante l'installazione del driver di stampa, come ad esempio Aero-Print o Aero-Hold, in modo da identificarle facilmente.

NOTA: Per modificare le impostazioni predefinite della stampante e configurare le opzioni installabili da Windows NT 4.0, è necessario collegarsi come amministratore ed utilizzare la password specificata durante la configurazione di Fiery. Se ci si collega come utente, è possibile installare il driver di stampa mediante la funzione Point and Print, ma non è possibile né modificare le impostazioni predefinite della stampante né configurare le opzioni installabili.

NOTA: Con Windows 2000/XP, non è possibile installare il driver e configurare il collegamento di stampa a Fiery con una sola procedura. Il driver di stampa deve essere installato dal CD Software utente.

PRIMA DI INIZIARE

• Configurare Fiery per la stampa SMB in Config rete>Config servizi>Config Windows.

Nei menu di configurazione, nella mappa del pannello di controllo e sulla pagina di configurazione, per fare riferimento alla stampa SMB viene usata la definizione stampa Windows. Per ulteriori informazioni, vedere la *Guida alla configurazione*.

PER CONFIGURARE LA STAMPA SMB SU WINDOWS NT 4.0 O WINDOWS 2000/XP

1. Fare doppio clic su Risorse di rete.



2. Ricercare il nome della stampante sulla quale si desidera stampare.

Il nome della stampante da ricercare è quello immesso in Config rete > Config servizi > Config Windows > Nome server. Vedere la pagina di configurazione per questa informazione.

Il tempo necessario per la ricerca varia a seconda del traffico sulla rete.

NOTA: È possibile individuare la stampante utilizzando la funzione Trova sul proprio computer Windows. Fare clic su Avvio (o Start), selezionare Trova, quindi Computer. Immettere il nome della stampante e fare clic su Trova.

Se non si è in grado di individuare la propria unità Fiery, rivolgersi all'amministratore di rete.

3. Fare doppio clic sul nome di Fiery per visualizzare i collegamenti di stampa abilitati.



4. Fare doppio clic sul nome del collegamento sul quale si desidera stampare.

Appare la finestra di dialogo Stampanti che chiede se si desidera configurare la stampante.



5. Selezionare Sì per completare l'installazione per il collegamento selezionato.

Windows NT 4.0 trasferisce il driver di stampa e i file di descrizione della stampante da Fiery sul computer e l'installazione viene così ultimata.

Windows 2000 visualizza una finestra di dialogo che avverte che su Fiery non è stato installato il driver di stampa corretto e chiede se si desidera installare il driver sul proprio computer locale.

6. Su Windows 2000, selezionare OK, quindi seguire la procedura per l'installazione dei driver di stampa a pagina 1-18, a partire dal passo 5.

Configurazione della stampa IPP con Windows 2000/XP

Con il protocollo IPP (Internet Printing Protocol), i lavori di stampa vengono inviati su Fiery tramite Internet.

La stampa IPP è supportata direttamente sui computer Windows 2000/XP. La stampa IPP non è supportata su Windows NT 4.0.

NOTA: Le procedure di configurazione della stampa IPP devono essere eseguite dopo aver installato i driver di stampa appropriati (vedere "Per installare il driver di stampa PostScript per Windows 2000/XP" a pagina 1-18).

PRIMA DI INIZIARE

- 1. Preparare Fiery per la stampa TCP/IP.
- Accertarsi che Fiery sia configurato per la stampa IPP in Config rete > Config servizi > Configura IPP.
- 3. Specificare l'unità di stampa di destinazione sul proprio computer.

PER CONFIGURARE LA STAMPA IPP CON WINDOWS 2000/XP

- 1. Fare clic su Start, selezionare Impostazioni e quindi Stampanti.
- 2. Fare doppio clic sull'icona Aggiungi stampante e fare clic su Avanti.
- 3. Selezionare Stampante di rete e fare clic su Avanti.
- 4. Selezionare "Connetti ad una stampante in Internet o nella Intranet". Immettere l'indirizzo IP o il nome del computer nel campo URL.

L'indirizzo URL per la stampante è l'indirizzo IP o il nome DNS seguito da "ipp" e dal collegamento su cui si desidera stampare (print, hold o direct). Inserire una barra tra un elemento e l'altro.

Installazione guidata stampante
Ricerca stampante Indicare il metodo da utilizzare per individuare la stampante.
Se non si conosce il nome della stampante, è possibile cercarne una nella rete.
Scegliere l'operazione da effettuare
Digitare il nome della stampante o scegliere Avanti per cercarne una nella rete Nome: Cognnetti ad una stampante in Internet o nella Intranet. URL: http://10.11.135.50/ipp/print
< <u>I</u> ndietro <u>A</u> vanti> Annulla

5. Fare clic su Avanti.

Viene visualizzata la finestra Connetti alla stampante.

6. Fare clic su OK.

7. Viene visualizzata la finestra di dialogo Installazione stampante.

Se si installa per la prima volta una stampante PostScript per Windows 2000/XP, seguire la procedura descritta a pagina 1-18.

Se il driver di stampa è già installato sul proprio computer, selezionare Xerox nell'area Produttori e Fiery EX12 o EX2000 Color Server nell'area Stampanti, quindi fare clic su OK.

- 8. Indicare se si desidera che Fiery sia la stampante predefinita e fare clic su Avanti.
- 9. Fare clic su Fine.

Installazione dei servizi e-mail

I servizi e-mail consentono di stampare e controllare Fiery in remoto. I lavori vengono inviati a Fiery come allegati alle e-mail. È possibile configurare la stampa via e-mail su Windows 9x/Me, Windows NT 4.0 o Windows 2000/XP aggiungendo il software EFI Fiery Mail Port come porta stampante.

Per configurare Fiery per la stampa via e-mail, vedere la *Guida alla configurazione*. Dopo aver eseguito la configurazione, installare il software dal CD Software utente sul proprio computer Windows, quindi aggiungere una porta.

NOTA: Le seguenti procedure sono sostanzialmente le stesse per tutte le piattaforme Windows. Gli schermi utilizzati sono di Windows NT 4.0.

PER INSTALLARE LA PORTA E-MAIL SU WINDOWS 9X/ME, WINDOWS NT 4.0 O WINDOWS 2000/XP

- 1. Aprire la cartella EFI Fiery Mail Port sul CD Software utente.
- 2. Fare doppio clic sull'icona Setup.exe e seguire le istruzioni.

Quando l'installazione sarà stata completata, sarà necessario configurare il collegamento per la porta e-mail.

PER CONFIGURARE IL COLLEGAMENTO ALLA PORTA EFI FIERY MAIL

- 1. Fare clic su Avvio (o Start), selezionare Impostazioni e quindi Stampanti.
- 2. Nella finestra Stampanti, fare doppio clic sull'icona Aggiungi stampante e fare clic su Avanti.
- **3.** Specificare che si desidera stampare utilizzando una stampante locale e fare clic su Avanti.
- 4. Nella finestra con l'elenco delle porte, fare clic su Aggiungi porta.

Viene visualizzata la finestra di dialogo Porte stampanti e la porta EFI Fiery Mail appare nell'elenco delle porte disponibili.

Porte stampanti	? ×
<u>P</u> orte stampanti disponibili:	
Digital Network Port EFI Fiery Mail Lexmark DLC Network Port Lexmark TCP/IP Network Port Local Port PDF Port	
	<u>N</u> uovo Monitor
<u>N</u> uova porta	a Chiudi

5. Selezionare EFI Fiery Mail e fare clic su Nuova porta.

Viene visualizzata la finestra di dialogo Aggiungi porta.

Aggiungi porta	? ×
Indirizzo E-mail <u>F</u> iery	
<u>S</u> erver posta in uscita (SMTP)	
Avanzate	Annulla OK

6. Immettere le informazioni richieste per la configurazione della porta e-mail.

Indirizzo E-mail—Immettere l'indirizzo e-mail di Fiery.

Server posta in uscita (SMTP)—Immettere il nome o l'indirizzo IP del server SMTP per la porta da utilizzare.

7. Fare clic su Avanzate.

Viene visualizzata la finestra di dialogo Configurazione porta E-mail.

Configurazione porta E-mail
Server Fiery
Indirizzo E-mail: ga1@efi.com
Endar Stampa
Server posta in uscita (SMTP)
Nome server: Mailserver@company.com Porta: 25
Indirizzo mittente: unknown@unknown.unknown
Opzioni
Suddividi messaggi più grandi di 1024 kB (64kB - 1024kB)
Messaggi di stato da Eiery
Annulla OK

8. Immettere le seguenti informazioni.

Per Server Fiery:

Indirizzo E-mail—Indirizzo e-mail di Fiery.

Coda—Collegamento di stampa su Fiery che si desidera utilizzare.

Per Server posta in uscita (SMTP):

Nome server—Server SMTP da utilizzare.

Indirizzo mittente—Indirizzo del mittente da inserire nella e-mail.

Per Opzioni:

Suddividi messaggi più grandi di-Viene visualizzata la dimensione massima consentita per un messaggio e-mail. Se le dimensioni di un lavoro superano tale limite, questo viene suddiviso in più messaggi, ciascuno dei quali avrà dimensioni inferiori alla dimensione massima specificata.

Messaggio di stato da Fiery—Quando viene abilitata, questa opzione richiede a Fiery di inviare messaggi relativi alla stato del lavoro via e-mail.

9. Fare clic su OK.

Viene visualizzata la finestra di dialogo per l'installazione della stampante.

Installazione stampante			×
	Attivare le caselle intendono utilizzar utilizzando la prima <u>P</u> orte disponibili:	di controllo a fiano e. I documenti ver a porta disponibile.	co alle porte che si ranno stampati
	Porta	Descrizione	Stampante 🔺
		Porta E-mail PDF Port Local Port Local Port Local Port Local Port	Acrobat Distiller
	Aggiungi porta		Configura porta
	Attiva utilizzo p	bool di stampanti	
	<u>1</u> nd		Annaila

10. Fare clic su Avanti e seguire le istruzioni per l'installazione del driver di stampa sul proprio computer Windows.

Installazione dei programmi di utilità Fiery

Dal CD Software utente, è possibile installare i seguenti programmi di utilità Fiery:

- ColorWise Pro Tools
- Fiery Downloader
- Fiery Remote Scan
- Fiery Printer Delete Utility
- Fiery VDP Resource Manager
- Command WorkStation

Include DocBuilder Pro e PitStop, un modulo aggiuntivo per Adobe Acrobat 4.0.

• Fiery Graphic Arts Package (disponibile come opzione)

I programmi di utilità devono essere installati separatamente su ogni computer. Le procedure di installazione dei singoli programmi sono simili. Prima di iniziare ogni procedura d'installazione, è necessario stabilire dove si desidera che venga installata ciascuna applicazione sul disco fisso. In caso contrario, il software viene installato automaticamente nelle cartelle all'interno della cartella Programmi, come descritto di seguito:

 Command WorkStation, ColorWise Pro Tools e Fiery Graphic Arts Package—nella cartella Fiery.

Se disponibile, DocBuilder Pro viene installato automaticamente con Command WorkStation. Il programma di installazione di Command WorkStation installa anche i file Java necessari per poter eseguire la configurazione di Fiery da Command WorkStation. Il programma di istallazione di Fiery Graphic Arts Package crea un collegamento a Hot Folder sul Desktop.

NOTA: ColorWise Profiler viene installato dal CD Profiler di ColorWise. Per accedere a Profiler da ColorWise Pro Tools, installare Profiler prima di ColorWise Pro Tools.

- Fiery Downloader-nella cartella Fiery
- Fiery VDP Resource Manager—nella cartella Fiery

- Fiery Printer Delete Utility—nella cartella Fiery
- Fiery Remote Scan—nella cartella Plug-ins di Photoshop

Il programma di installazione del modulo TWAIN di Fiery Remote Scan crea automaticamente una cartella denominata Twain 32 nella cartella Windows sul disco fisso e vi installa il modulo aggiuntivo Fiery Remote Scan.

NOTA: Prima di installare il modulo TWAIN Fiery Remote Scan, accertarsi che i moduli aggiuntivi TWAIN (installati con Adobe Photoshop) si trovino nella sottocartella Photoshop/Plugins corretta. Se tali moduli sono stati cancellati, è necessario reinstallare Adobe Photoshop per poter usare Fiery Remote Scan.

PER INSTALLARE I PROGRAMMI DI UTILITÀ FIERY

- Aprire la cartella appropriata per il software che si desidera installare. 1.
- 2. Fare doppio clic sull'icona Setup.exe.
- 3. Seguire le istruzioni nelle finestre di dialogo per completare l'installazione.

Adobe Acrobat

In Command WorkStation, per la funzione DocBuilder Pro e per il modulo aggiuntivo del software PitStop è richiesta l'applicazione Adobe Acrobat. Per utilizzare DocBuilder Pro, è necessario installare Adobe Acrobat 4.0, il modulo aggiuntivo PitStop e Command WorkStation.

NOTA: Se Adobe Acrobat viene installato dopo Command WorkStation, potrebbe essere necessario riavviare Command WorkStation per poter utilizzare DocBuilder Pro.

Per ulteriori informazioni relative ad Adobe Acrobat per Windows, vedere il file Readme.pdf sul CD Adobe Acrobat per DocBuilder Pro.

PER INSTALLARE ACROBAT

- 1. Inserire il CD di Adobe Acrobat per DocBuilder Pro nell'unità CD-ROM.
- 2. Fare doppio clic sull'icona AutoPlay.exe sul CD e seguire le istruzioni.

PitStop

PitStop è un modulo aggiuntivo per Adobe Acrobat 4.0 da utilizzare con DocBuilder Pro. È necessario innanzitutto installare Adobe Acrobat 4.0 come descritto nella sezione precedente. Il software PitStop si trova nella cartella CStation 4 sul CD Software utente.

PER INSTALLARE PITSTOP

- 1. Sul CD Software utente, fare doppio clic sulla cartella CStation 4 per aprirla.
- 2. Fare doppio clic sulla cartella PitStop, quindi fare doppio clic sull'icona per l'installazione di PitStop.

Viene visualizzata la finestra di benvenuto di Enfocus PitStop.

3. Fare clic su Next, quindi fare clic su Yes nel finestra relativa al contratto di licenza. Viene visualizzata la finestra di dialogo delle informazioni.

4. Fare clic su Next.

Viene visualizzata la finestra di dialogo per la scelta della posizione di destinazione. PitStop selezionerà automaticamente la posizione corretta per l'installazione.

5. Fare clic su Next.

L'installazione è stata completata.

6. Fare clic su Finish.

Per ulteriori informazioni, vedere la documentazione di PitStop in Adobe Acrobat sotto il menu ?\Guida moduli aggiuntivi.

1-

Uso dei programmi di utilità Fiery per la prima volta

Prima di poter utilizzare la maggior parte dei programmi di utilità Fiery, è necessario configurare adeguatamente il collegamento a Fiery. Le procedure di configurazione sono simili per tutti i programmi di utilità Fiery.

Il programma Fiery Printer Delete Utility viene installato ed utilizzato localmente, per cui il collegamento a Fiery non è necessario per poter usare il software.

PER USARE FIERY PRINTER DELETE UTILITY

- 1. Fare clic su Avvio (o Start), selezionare Programmi, quindi Fiery.
- 2. Fare clic su Fiery Printer Delete Utility.

Viene visualizzata la finestra di dialogo Programma di utilità Fiery Driver Uninstall.

Programma di utilità Fiery Driver Uninstall 📃 🔲
Selezionare una
Nessuna stampante EFI trovata
File driver: Nessun file stampante EFI trovato
Esci Informazioni Elimina

Se sono stati trovati dei driver di stampa Fiery sul computer, questi vengono visualizzati.

🔀 Programma di utilità Fiery Driver Uninstall	_ 🗆 X
Selezionare una	
Fiery DocuColor 2000 v2.0	
	_
File driver:	
C:\WINDOWS\SYSTEM\ADFONTS.MFM	
C:\WINDOWS\SYSTEM\ADOBEPS4.DR\ C:\WINDOWS\SYSTEM\ADOBEPS4.HLE	
C:\WINDOWS\SYSTEM\EFNX4015.ABD	
C:\WINDOWS\SYSTEM\EFNX4015.BDD C:\WINDOWS\SYSTEM\EENX4015.BDI	
C:\WINDOWS\SYSTEM\EFNX4015.CIN	-
Esci Informazioni Elir	mina
Electronics	aging [.]

3. Per eliminare una qualsiasi stampante visualizzata, selezionare il nome della stampante e fare clic su Elimina.

Viene visualizzato un messaggio di avviso.



4. Fare clic su OK per cancellare il driver di stampa selezionato.

Viene visualizzata una finestra di dialogo che raccomanda di riavviare il sistema dopo aver eliminato il driver di stampa.

5. Fare clic su OK per riavviare il sistema o per eliminare un altro driver di stampa, fare clic su Annulla per tornare alla finestra di dialogo Programma di utilità Fiery Driver Uninstall. Dopo aver eliminato i driver di stampa, riavviare il sistema.

Configurazione del collegamento per Command WorkStation

La prima volta che si avvia Command WorkStation, verrà richiesto di configurare il collegamento a Fiery.

PER CONFIGURARE IL COLLEGAMENTO PER COMMAND WORKSTATION

1. Stampare la pagina di configurazione.

Le informazioni contenute in questa pagina consentono di individuare l'unità Fiery se questa non si trova sulla stessa rete secondaria locale del computer.

2. Avviare Command WorkStation.

Viene visualizzata la finestra di dialogo Server disponibili. Vengono visualizzati tutti i server che sono stati trovati sulla rete secondaria locale.

Server disponibili Ricerca automatica	Manuale				×
		<u>R</u> efres	h	Ad <u>v</u> anced	
Nome	Nome pe	riferica	Indir	izzo IP	
					1
					1
•)	
		Aggium	gi	<u>C</u> hiudi	1

3. Se non viene trovato alcun server Fiery, fare clic sulla scheda Manuale per eseguire la ricerca tramite il nome DNS o l'indirizzo IP. Fare clic su Aggiungi per aggiungere il server all'elenco dei server disponibili.

Server disponibili	X
Ricerca automatica Manuale	
New Server	
Server IP address: Indirizzo IP ed il nome DNS di Server devono essere immessi esattamente come sono stati configurati, altrimenti questa programma di utilità non sarà in grado di individuarlo sulla rete.	

4. Fare clic sulla scheda Ricerca automatica, quindi su Advanced per eseguire la ricerca tramite un intervallo di indirizzi IP oppure tramite l'indirizzo IP e la maschera di rete secondaria.

Ricerca avanzata 🗙	Ricerca avanzata
Indirizzo IP Sotoreti Da Indirizzo IP Sotoreti I0 .11 .130 . A indirizzo IP 10 .11 .160 . Aggiungi <u>B</u> emove Cercare le unità Server compatibili in una gamma di indirizzi IP immettendo gli indirizzi nei campi "Da indirizzo IP" e "A indirizzo IP". È possibile specificare più gamme di indirizzi IP.	Indirizzo IP Sottoreti IP IP Sottoreti Maschera di Aggiungi Bemove Immettere una combinazione nota di indirizzo IP e maschera di sottorete. La ricerca avanzata elenca le unità Server nella stessa sottorete.
	Cerca

5. Fare clic su Cerca.

Tutti i server disponibili appaiono nell'elenco dei server disponibili.

6. Selezionare il server Fiery che si desidera utilizzare e fare clic su Aggiungi.

Il server Fiery selezionato appare nella finestra di dialogo Server login.



7. Fare clic sul nome del server.

Viene visualizzata la finestra di dialogo per il login.

Login : SERVER-184077	×
Amministratore	
Operatore	
Guest	
Log in Annulla	

8. Selezionare Amministratore, Operatore o Guest e fare clic su Log In.

Il computer viene collegato al server.

Per modificare il collegamento a Fiery, è necessario rimuovere il server dall'elenco Server login e seguire la procedura per la configurazione del collegamento.

Configurazione del collegamento per Fiery VDP Resource Manager

Fiery VDP Resource Manager consente di visualizzare e cancellare tutti gli oggetti globali utilizzati nella stampa dei dati variabili.

PER CONFIGURARE IL COLLEGAMENTO PER FIERY VDP RESOURCE MANAGER

1. Fare clic su Avvio (o Start), selezionare Programmi, quindi fare clic su Fiery VDP Resource Manager nella cartella Fiery.

Vengono visualizzati tutti i server a cui ci si è collegati in precedenza. Se non viene visualizzato alcun server, è possibile individuarli ed aggiungerli.

2. Selezionare Collega dal menu Server.

Viene visualizzata la finestra di dialogo Server disponibili con tutti i server Fiery che sono stati trovati sulla rete secondaria.

erver disponibili		
licerca automatica 🛛 M	anuale	
	Aggiorna	Avanzata
Nome	Nome periferica	Indirizzo IP
Aero	≺nome unità≻	
Bailey	≺nom e unità>	
	Aggiungi	Chiudi

3. Fare clic sulla scheda Manuale per individuare un server Fiery tramite l'indirizzo IP. Immettere l'indirizzo IP e fare clic su Aggiungi.

Server disponibili			×
Ricerca automatica	Manuale]	
Immettere il nome DN	S Server o	l'indirizzo	
IP esattamente come	configurate) su Server.	
		A sector of	
		Aggiungi	Chiudi

4. Fare clic sulla scheda Ricerca automatica, quindi su Avanzata per eseguire la ricerca tramite un intervallo di indirizzi IP oppure tramite l'indirizzo IP e la maschera di rete secondaria.

Ricerca avanzata	X Ricerca avanzata
Indirizzi IP Sottorete	Indirizzi IP Sottorete
De IP A IP Agglungi Fittriovi	Da P A IP 255.255.255.0 Agglungi Rimizovi
Annulla	Annulia

5. Fare clic su Aggiungi, quindi su Ricerca.

Tutti i server VDP individuati verranno visualizzati nella finestra di dialogo Server disponibili.

6. Selezionare i server desiderati e fare clic su Aggiungi.

I server selezionati vengono visualizzati nell'elenco dei server VDP nella finestra di dialogo Gestione risorse stampa dati variabili Fiery.

Configurazione del collegamento per i programmi di utilità Fiery

La prima volta che viene avviato un programma di utilità Fiery, è necessario configurare il collegamento a Fiery. Le procedure di configurazione sono simili per tutti i programmi di utilità Fiery (incluso Fiery Remote Scan), per cui le modifiche apportate in una configurazione avranno effetto su tutte le configurazioni.

PRIMA DI INIZIARE

• Stampare la pagina di configurazione dal pannello di controllo di Fiery.

Questa pagina contiene informazioni necessarie per la configurazione del collegamento, come, ad esempio, l'indirizzo IP. Per le installazioni TCP/IP, è possibile utilizzare il nome DNS di Fiery al posto dell'indirizzo IP. Accertarsi che Fiery sia già registrato in un Domain Name Server (DNS) sulla rete. Per ulteriori informazioni, vedere la documentazione di Windows.

PER CONFIGURARE IL COLLEGAMENTO PER I PROGRAMMI DI UTILITÀ FIERY

1. Avviare il programma di utilità per cui si desidera configurare il collegamento.

Per Fiery Remote Scan, avviare Photoshop.

Per i dettagli, vedere la Guida alla stampa.

2. Se viene visualizzata la finestra di dialogo Nessun server configurato, fare clic su OK.

Se viene visualizzata la finestra di dialogo Seleziona unità di stampa, fare clic su Aggiungi.

3. Immettere le informazioni appropriate per Fiery.

Nome—Immettere un nome per Fiery. Non è necessario che questo nome corrisponda al nome server effettivo di Fiery.

NOTA: Il nome non deve contenere nessuno dei seguenti sette caratteri: []_"' <spazio> <tabulazione>

Protocollo—Selezionare il tipo di protocollo di rete che si sta utilizzando dal menu.

NOTA: I programmi di utilità Fiery non sono supportati su IPX/SPX. Command WorkStation è supportato sui computer Windows su TCP/IP.

1-53 | Installazione dei programmi di utilità Fiery

Server—Immettere l'indirizzo IP (o il nome DNS) di Fiery.

Nuova unità—Immettere il nome dell'unità a cui Fiery è collegato: DC12 o DC2000.

- 4. Una volta immesse tutte le informazioni, fare clic su Aggiungi.
- 5. Dopo aver selezionato il nome dell'unità nell'elenco Unità, fare clic su OK.

Fiery comparirà nell'elenco dei server disponibili. Sulla prima riga verrà visualizzato il nome che è stato assegnato al server, seguito dal protocollo selezionato. Sulla seconda riga verrà visualizzato il nome dell'unità.

	Scelta risorse		
	<u>S</u> erver disponibili	Protocollo	
	Aero [TCP/IP]		
Nome dell'unità di Fiery	<nome unita=""></nome>		Aggiungi
			Rimuovi
			Modifica
	OK	Annulla	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

Dopo aver selezionato il nome nell'elenco Server disponibili, fare clic su OK per usare 6. il programma di utilità.

Modifica della configurazione

Modificare la configurazione ogni volta che si modificano le informazioni relative alla rete oppure al server Fiery, come ad esempio il nome del server o l'indirizzo IP. Se si modificano le informazioni relative alla configurazione di Fiery, eseguire tale operazione prima di riconfigurare il collegamento.

PER MODIFICARE LA CONFIGURAZIONE

- 1. Per modificare le informazioni relative a Fiery nell'elenco dei server disponibili, selezionare Fiery con il nome e fare clic su Modifica.
- 2. Apportare le modifiche necessarie nella finestra di dialogo Modifica impostazioni server e fare clic su OK.

- 3. Per aggiungere una nuova unità Fiery all'elenco dei server disponibili, fare clic su Aggiungi. Configurare la finestra di dialogo Aggiungi nuovo server come precedentemente indicato dal passo 3 al passo 5 nella procedura sopra riportata.
- 4. Per eliminare un'unità Fiery, selezionare Fiery tramite il nome e fare clic su Rimuovi.

NOTA: Il nome non può essere modificato.

Installazione dei file dei colori dal CD Software utente

È possibile copiare altri file dei colori dal CD Software utente sul disco fisso. Molti file sono file PostScript che possono essere trasferiti e stampati tramite Fiery Downloader.

Cartella Icm	File per le impostazioni del monitor ICM ed un profilo dell'unità ideato specificatamente per l'uso con Fiery e con modelli particolari di fotocopiatrice. Per istruzioni sull'installazione, vedere "Installazione dei profili ICM su un computer Windows" a pagina 1-55.
Cartella Filecol (all'interno della cartella Italiano)	Cmyk.ps, un file PostScript formato A4 di 11 pagine da utilizzare come riferimento al momento della definizione dei colori CMYK nelle applicazioni.
	PANTONE.ps, un file PostScript formato A4 di 19 pagine che fornisce l'equivalente più simile ai colori patinati PANTONE che Fiery e la fotocopiatrice utilizzata possono produrre. Il metodo utilizzato per la stampa del file PANTONE.ps differisce a seconda dell'impostazione dell'opzione Corrispondenza tinte piatte. Per ulteriori informazioni, vedere la <i>Guida alla stampa</i> e la <i>Guida all'uso del colore</i> .
	Rgb01.doc, un file che è possibile stampare da Microsoft Word 97 o successive per visualizzare i colori RGB disponibili.
	RVB02.ppt, un file che è possibile stampare da PowerPoint 6.0 o successive per visualizzare i colori RGB disponibili.
Cartella Calibraz (all'interno della cartella Italiano\Filecol) Quattro file PostScript con i campioni dei colori per ottenere le misurazioni: Person21.ps, Person34.ps, Stand21.ps e Stand34.ps. I numeri nei nomi dei file si riferiscono al numero di campioni dei colori presenti sulla pagina. I file personalizzati consentono il trasferimento dei campioni di misurazione che incorporano le impostazioni di calibrazione correnti della fotocopiatrice. I file standard consentono il trasferimento dei campioni di misurazione standard che ignorano le impostazioni di calibrazione correnti della fotocopiatrice. Per informazioni sull'uso di questi file, vedere la *Guida all'uso del colore*.

NOTA: Questi file devono essere usati da utenti esperti e non devono essere utilizzati per la calibrazione giornaliera.

Installazione dei profili ICM su un computer Windows

I profili ICM che si trovano nella cartella Icm sul CD Software utente devono essere utilizzati con ColorWise Pro Tools. È anche possibile utilizzare i profili ICM con le applicazioni che supportano gli standard ICC, come Photoshop. Per la maggior parte delle applicazioni compatibili con i profili ICC, i file devono essere installati in una cartella denominata Color all'interno della cartella System. Per utilizzare ColorWise Pro Tools, è possibile copiare i file in una cartella di propria scelta.

È possibile caricare altri profili ICC con Profile Manager in ColorWise ProTools. Per ulteriori informazioni sul caricamento e l'uso dei profili ICC con ColorWise Pro Tools, vedere la *Guida all'uso del colore*.

PER INSTALLARE I PROFILI ICM SU UN COMPUTER WINDOWS

- 1. Sul CD Software utente, aprire la cartella Icm.
- 2. Se si utilizza Windows 9x/Me, copiare i profili nella cartella Windows\System\Color contenuta nell'unità disco fisso.

Se si utilizza Windows NT o Windows 2000/XP, copiare i profili nella cartella Winnt\System32\Color contenuta nell'unità disco fisso.

NOTA: Se non è presente una cartella denominata "Color" all'interno della cartella System32, crearne una ed installarvi i profili.

Caricamento del file per le impostazioni del monitor

È possibile utilizzare il file delle impostazioni del monitor Efirgb.icm in Photoshop o in altre applicazioni che supportano i profili ICM per definire uno spazio colore origine per la stampa su Fiery.

Queste istruzioni presuppongono che siano stati già installati i profili ICM forniti con il CD Software utente. Per ulteriori informazioni, vedere la sezione precedente.

NOTA: Il nome interno di un profilo ICC potrebbe essere leggermente diverso rispetto al suo nomefile.

NOTA: Se si utilizza Fiery Remote Scan, installare il profilo per le impostazioni del monitor.

PER CARICARE IL PROFILO PER LO SPAZIO DI LAVORO RGB PER PHOTOSHOP 5.X

- 1. Avviare Photoshop.
- 2. Selezionare Impostazioni colore dal menu File, quindi selezionare Impostazioni RGB.
- 3. Nella finestra di dialogo Impostazioni RGB, fare clic su Carica.



4. Per Windows 9x/Me, accedere alla cartella Windows\System\Color, selezionare Efirgb.icm e fare clic su Carica.

Impostazioni RGB	×
	ОК
<u>G</u> amma: 2,20	Ripristina
Punto bianco: 5000°K (D50)	<u>C</u> arica
Primari: SMPTE-C (CCIR 601-1)	<u>S</u> alva
Monitor: sRGB	🗖 Anteprima

Per Windows NT 4.0 o Windows 2000/XP, accedere alla cartella Winnt\System32\Color, selezionare Efirgb.icm e fare clic su Carica.

Viene visualizzato il file Efirgb v1f nel menu RGB della finestra di dialogo Impostazioni RGB.

5. Fare clic su OK.

Per ulteriori informazioni sui profili ICM, consultare la documentazione di PhotoShop.

Caricamento del profilo ICM dell'unità relativo alla fotocopiatrice

Il profilo ICM definisce uno spazio colore di destinazione per la stampa sulla fotocopiatrice.

Queste istruzioni presuppongono che siano stati già installati i profili ICM forniti con il CD Software utente. Per ulteriori informazioni, vedere "Installazione dei profili ICM su un computer Windows" a pagina 1-55.

NOTA: Il nome interno di un profilo ICC potrebbe essere leggermente diverso rispetto al suo nomefile.

PER CARICARE IL PROFILO ICM DELLA FOTOCOPIATRICE IN PHOTOSHOP 5.x

- 1. Avviare Photoshop.
- 2. Selezionare Impostazioni colore dal menu File, quindi selezionare Impostazioni CMYK.
- 3. Nella finestra di dialogo Impostazioni CMYK, selezionare ICC per Modello CMYK.
- 4. Selezionare il profilo corrispondente a Fiery dal menu Profilo.

NOTA: La figura sottoriportata rappresenta un esempio di impostazione per Fiery EX12.

Impostazioni CMYK	×
Modello CMYK: 🔘 Incorporato 💿 🖸 C	OK
Opzioni ICC	Ripristina
Profilo: Fiery DocuColor 12 HiGCR v3F	Carica
Modello: Incorporato	Salva
I <u>n</u> tento: Percettivo (Immagini)	
Compensazione punto nero	I_ Anteprima

5. Fare clic su OK.

Per ulteriori informazioni sui profili ICC, consultare la documentazione di PhotoShop.

Caricamento dei file per le impostazioni del monitor e dei profili ICM dell'unità in Photoshop 6.x

Dopo aver installato il file per le impostazioni del monitor Efirgb.icm ed il profilo ICM dell'unità per Fiery, è possibile caricarli contemporaneamente in Photoshop 6.x.

PER CARICARE IL FILE PER LE IMPOSTAZIONI DEL MONITOR ED IL PROFILO ICM DELL'UNITÀ IN PHOTOSHOP 6.X

- 1. Avviare Photoshop.
- 2. Selezionare Impostazioni colore dal menu Modifica e selezionare Modalità avanzata nella finestra di dialogo Impostazioni colore.

- Selezionare EFIRGB v1f dal menu RGB. 3.
- 4. Selezionare il profilo corrispondente a Fiery dal menu CMYK.

NOTA: La figura sottoriportata rappresenta delle impostazioni campione per Fiery EX2000d.

Impostazioni colore	×
Impostazioni: Personale	ОК
Modalità avanzata	
Spazi di lavoro	Annulla
RGB: EFI RGB v1f	Order 1
CMYK: Fierry Xerox D C2000 HiG CR v2F	Carica
Grigio: Gray Gamma 2.2	Salva
Tinta piatta: Dot Gain 20%	🔽 Anteprima
Criteri di gestione colore	
RGB: Disattivato	
CMYK: Disattivato	
Grigio: Disattivato 💌	
Profili non corrispondenti: 🔽 Chiedi prima di aprire 🔲 Chiedi prima di incollare	
Profili non presenti: 🔽 Chiedi prima di aprire	
Opzioni di conversione	
Modello: Adobe (ACE)	
Intento: Colorimetrico relativo 💌	
🔽 Usa compensazione punto nero 🔽 Usa dithering (immagini a 8 bit/canale)	
– Controlli avanzati	
Togli saturazione a colori monitor di: 20 %	
Fondi colori RGB con gamma: 1.00	
Descrizione	

5. Fare clic su OK.

Installazione dei file di descrizione delle stampanti per Windows

Il CD Software utente comprende i file di descrizione delle stampanti per le applicazioni Windows più diffuse. Pagemaker 6.5 non supporta l'installazione automatica dei file di descrizione delle stampanti dalla finestra di dialogo Stampanti del pannello di controllo. Per rendere disponibile Fiery nelle finestre di dialogo Stampa e Imposta pagina di queste applicazioni, copiare i file di descrizione delle stampanti nell'ubicazione appropriata.

PER COPIARE I FILE DI DESCRIZIONE DELLE STAMPANTI

1. Sul CD Software utente, aprire la cartella Italiano\Drvstamp\Drv_ps. Selezionare la cartella che corrisponde al sistema utilizzato.

Per Windows 9x/Me, selezionare Italiano\Drvstamp\Drv_ps\Win_9x_ME.

Per Windows NT 4.0, selezionare Italiano\Drvstamp\Drv_ps\Win_NT4x.

Per Windows 2000/XP, selezionare Italiano\Drvstamp\Drv_ps\Win_2000/XP.

2. Copiare il file di descrizione delle stampanti relativo a Fiery nell'ubicazione appropriata.

Se si usa	Copiare il file	In questa ubicazione
PageMaker 5.0 o successive	EF3X1011.ppd (Fiery EX12) Efnx4015.ppd (Fiery EX2000d)	Per PageMaker 5.0, \ALDUS\ITALIANO\PPD4 Per PageMaker 6.0, \PM6\RSRC\ITALIANO\PPD4 Per PageMaker 6.5, \PM65\RSRC\ITALIANO\PPD4

1

Capitolo 2: Installazione del software utente su computer Mac OS

I passi generali per l'installazione del software utente di Fiery e per la configurazione della stampa su computer Mac OS sono i seguenti:

- Installare il driver di stampa PostScript e il file di descrizione della stampante.
- Configurare Fiery in Scelta Risorse.
- Installare i programmi di utilità Fiery.
- Per Fiery EX12: Fiery Remote Scan, ColorWise Pro Tools, Fiery Downloader, Fiery VDP Resource Manager e Fiery Spooler.

Per Fiery EX2000d: ColorWise Pro Tools, Fiery Downloader, Fiery VDP Resource Manager e Fiery Spooler.

- Configurare il collegamento per i programmi di utilità Fiery.
- Installare i font video e di stampa.
- Installare i profili ColorSync.
- Installare i file aggiuntivi di riferimento per i colori e quelli specifici per le applicazioni.

Oltre ad utilizzare il CD Software utente, è anche possibile trasferire i driver di stampa da Fiery con il Web'Tool Installazione (purché l'amministratore del sito abbia abilitato l'accesso Internet a Fiery). Per le istruzioni, vedere "Uso del programma Installazione di Fiery WebTools" a pagina 3-2.

Una volta trasferiti i file di stampa, la procedura di installazione non differisce da quella effettuata mediante il CD Software utente.

Configurazione di Fiery come stampante PostScript

Per configurare Fiery come stampante PostScript, è necessario installare il driver di stampa PostScript e il file di descrizione della stampante corrispondente alla fotocopiatrice utilizzata. Il driver di stampa PostScript e i file di descrizione della

EX12

EX2000d

stampante sono forniti con il CD Software utente. I driver di stampa consentono la comunicazione delle informazioni relative ai lavori di stampa tra le applicazioni, Fiery e qualsiasi altra stampante PostScript collegata al computer.

Quando si installano i file di stampa dal CD Software utente o i file di stampa trasferiti con il WebTool Installazione, seguire le seguenti procedure.

PER INSTALLARE IL DRIVER DI STAMPA ADOBEPS E IL FILE DI DESCRIZIONE DELLA STAMPANTE

1. Chiudere tutte le applicazioni aperte.

Una volta completata l'installazione, riavviare il computer.

2. Sul CD Software utente, aprire la cartella Italiano: Driver di stampa.

Se si esegue l'installazione mediante i file trasferiti con il WebTool Installazione, aprire la cartella Driver di stampa sul disco fisso.

- 3. Fare doppio clic sull'icona Installa AdobePS 8.7.2.
- 4. Seguire le istruzioni riportate sullo schermo.

Con il programma di installazione di AdobePS si installano il driver di stampa Adobe PostScript e il file di descrizione della stampante corrispondente a Fiery.

NOTA: Se si utilizza Fiery presso un'agenzia di servizi o di prestampa, fornire ai clienti le copie del driver di stampa, del file di descrizione della stampante o dei profili ICC utilizzati per la stampa delle immagini e l'eventuale documentazione al fine di garantire che i lavori da essi creati e stampati su file siano adeguatamente formattati per la stampa su Fiery.

Configurazione di Fiery in Scelta Risorse

Dopo aver installato il driver di stampa Adobe PostScript ed il file di descrizione della stampante "Configurazione di Fiery come stampante PostScript" a pagina 2-1, è necessario configurare Fiery in Scelta Risorse per poterne sfruttare a pieno le funzioni. Questa sezione descrive come configurare Fiery con il driver di stampa AdobePS.

PER CONFIGURARE FIERY IN SCELTA RISORSE

1. Selezionare Scelta Risorse dal menu Apple.

Accertarsi che AppleTalk sia attiva.

2. Selezionare la zona AppleTalk corretta, se necessario.

3. Fare clic sull'icona AdobePS.

L'unità Fiery compare nell'elenco Scegli una stampante PostScript con <nome server>_<nome unità>_<collegamento di stampa>. Il nome dell'unità (DC12 o DC2000) corrisponde al nome interno della fotocopiatrice utilizzata.

NOTA: Solo i collegamenti di stampa (collegamento diretto, coda di attesa e coda di stampa) che sono stati abilitati durante la configurazione appaiono in Scelta Risorse.



4. Selezionare un collegamento Fiery dall'elenco "Scegli una stampante PostScript" e fare clic su Crea.

Il driver di stampa AdobePS seleziona automaticamente il file di descrizione della stampante corretto per Fiery.

NOTA: È necessario configurare ogni collegamento di stampa separatamente. Ripetere questo passo per tutti i collegamenti abilitati.

- 5. Selezionare l'icona accanto all'unità Fiery appena installata e fare clic su Imposta.
- 6. Fare clic su Configura nella finestra di dialogo visualizzata.

7. Nella finestra di dialogo Opzioni Installabili, selezionare le impostazioni appropriate dai menu e fare clic su OK.

Fiery EX12

Documento Descrizione Stampante (PPD) "Fiery EX12 Color Server PS 2.0" Opzioni Installabili
Mailbox: Non installato 💠 Vassoio 6 (HCF): Non installato 💠 Finitore : Non installato 💠 Funzioni Arti grafiche : Non installato 💠
Annulla OK

Mailbox-Non installato, Installato

Vassoio 6 (HCF)-Non installato, Installato

Finitore—Non installato, Installato

Funzioni Arti grafiche-Non installato, Installato

Fiery EX2000d

Documento Descrizione Stampante (PPD) "Fiery DocuColor 2000 v2.0"
Opzioni Installabili
Alimentatore ad alta capacità : Non installato 🔶 Raccoglicopie ad alta capacità : Non installato 🜩 Raccoglicopie HCSS : Non installato 🜩 Cassetto bypass HCS: Non installato 🜩 Funzioni Arti grafiche : Non installato 🜩
Annulla OK

Alimentatore ad alta capacità—Non installato, Installato Raccoglicopie ad alta capacità—Non installato, Installato Raccoglicopie HCSS—Non installato, Installato Cassetto bypass HCS—Non installato, Installato Funzioni Arti grafiche—Non installato, Installato

8. Chiudere Scelta Risorse.

Installazione dei font e del software Fiery

I programmi di installazione per Mac OS operano essenzialmente allo stesso modo per ciascun tipo di software. Prima di iniziare ogni procedura d'installazione, è necessario stabilire dove si desidera che venga installata ciascuna applicazione sul disco fisso. In caso contrario, il software viene installato automaticamente come segue:

• I profili ColorSync—nella cartella Profili ColorSync.

Se si utilizza ColorSync 2.5, installare i profili nella cartella Profili ColorSync all'interno della Cartella Sistema. Se si utilizza una versione precedente di ColorSync, installare i profili nella cartella Profili ColorSync all'interno della Cartella Sistema: Preferenze. Il profilo della stampante può essere spostato in una cartella di propria scelta.

 Fiery Downloader, Fiery Spooler, ColorWise Profiler e ColorWise Pro Tools—nella cartella "Fiery f".

NOTA: ColorWise Profiler viene installato separatamente da ColorWise Pro Tools. Per accedere a Profiler da ColorWise Pro Tools, è necessario installare prima Profiler.

- Fiery VDP Resource Manager—nella cartella Electronics For Imaging.
- Fiery Remote Scan—nella cartella Plug-Ins di Photoshop.

Il programma di installazione crea inoltre una cartella denominata TWAIN all'interno della Cartella Sistema: Preferenze e vi installa un modulo Fiery Remote Scan ed un file Source Manager.

• I font—nella Cartella Sistema:Font.

Per istruzioni sull'installazione dei font, vedere "Font" a pagina 2-15.

PER INSTALLARE IL SOFTWARE PER MAC OS

- 1. Inserire il CD Software utente nell'unità CD-ROM e fare doppio clic sull'icona del programma che si desidera installare, quindi seguire le istruzioni riportate nelle finestre di dialogo del programma di installazione.
- 2. Se richiesto, fare clic su Esci per chiudere il programma di installazione del software.

Per poter utilizzare ColorWise Pro Tools o Fiery Spooler, è necessario che sul proprio computer sia installato Mac OS Runtime per Java (MRJ).

Se non è installato il programma MRJ appropriato, il programma di installazione avvia automaticamente il processo di installazione di MRJ.

3. Per MRJ, seguire le istruzioni riportate nelle finestre di dialogo del programma di installazione.

Configurazione del collegamento per ColorWise Pro Tools

La prima volta che si utilizza ColorWise Pro Tools, viene richiesto di configurare un collegamento a Fiery.

NOTA: ColorWise Pro Tools è supportato solo su reti TCP/IP.

PRIMA DI INIZIARE

• Stampare la pagina di configurazione dal pannello di controllo e prendere nota dell'indirizzo IP di Fiery.

PER CONFIGURARE UN COLLEGAMENTO PER COLORWISE PRO TOOLS

1. Avviare il programma di utilità facendo doppio clic sulla relativa icona.

Viene visualizzata la finestra di dialogo Seleziona unità di stampa.



2-6

2-7 Installazione dei font e del software Fiery

2. Se è già stato configurato un collegamento a Fiery, è possibile usare ColorWise Pro Tools. Se il collegamento non è stato configurato, fare clic su Aggiungi.

	Aggiungi server
Nome	
Tipo comunic	azione
Protocollo	TCP/IP \$
Nome server	
Nuova unità	
	Aqqiunqi
Unità	
	Rimuovi
	×
	OK Annulla

3. Immettere le informazioni appropriate per Fiery.

Nome—Immettere un nome per Fiery. Non è necessario che il nome corrisponda al nome server effettivo di Fiery.

NOTA: Il nome non deve contenere nessuno dei seguenti sette caratteri: []_"`<spazio> <tabulazione>

Protocollo—TCP/IP è l'unico protocollo di rete supportato, per cui non è necessario effettuare alcuna selezione.

Nome server—Immettere l'indirizzo IP (o il nome DNS o nome host) di Fiery.

Nuova unità—Immettere il nome dell'unità a cui Fiery è collegato: DC12 o DC2000. Questo è il nome dell'unità che compare nella sezione Config stampante della pagina di configurazione.

NOTA: Il nome dell'unità è sensibile al maiuscolo/minuscolo; immetterlo *esattamente* come appare.

4. Una volta immesse tutte le informazioni, fare clic su Aggiungi.

2-8 | Installazione del software utente su computer Mac OS

5. Con il nome dell'unità selezionato nell'elenco Unità, fare clic su OK.

Fiery comparirà nell'elenco dei server disponibili. Sulla prima riga verrà visualizzato il nome che è stato assegnato al server, seguito dal protocollo. Sulla seconda riga verrà visualizzato il nome dell'unità.

6. Dopo aver selezionato il nome dell'unità nell'elenco Server disponibili, fare clic su Seleziona per usare ColorWise Pro Tools.

	Seleziona unità di stampa
	Server disponibili
	□MySpooler [TCP/IP] Aggiungi
ome dell'unità di Fiery	Rimuovi
C12 0 DC2000)	Modifica
	Seleziona Annulla

Modifica della configurazione

Modificare la configurazione ogni volta che si modifica la configurazione originale, come ad esempio l'indirizzo IP. Modificare le informazioni specifiche nei menu di configurazione di Fiery prima di seguire le procedure per la configurazione del collegamento.

PER MODIFICARE LA CONFIGURAZIONE

- 1. Per modificare le informazioni relative a Fiery nell'elenco dei server disponibili, selezionare Fiery tramite il nome e fare clic su Modifica. Modificare le informazioni nella finestra di dialogo Modifica impostazioni server, in base alle necessità, e fare clic su OK.
- 2. Per aggiungere una nuova unità Fiery all'elenco dei server disponibili, fare clic su Aggiungi. Configurare la finestra di dialogo Aggiungi server come precedentemente indicato dal passo 3 al passo 5 nella procedura sopra riportata.
- 3. Per eliminare un'unità Fiery dall'elenco dei server disponibili, selezionare l'unità Fiery tramite il nome e fare clic su Rimuovi.

No (D

2-9 Installazione dei font e del software Fiery

Configurazione del collegamento per Fiery Spooler

Prima di iniziare, stampare la pagina di configurazione dal pannello di controllo e prendere nota dell'indirizzo IP di Fiery.

PER CONFIGURARE IL COLLEGAMENTO PER FIERY SPOOLER

- Avviare il programma di utilità facendo doppio clic sulla relativa icona. Viene visualizzata la finestra di dialogo Scelta risorse.
- 2. Fare clic su Opzione.

- 3. Fare clic su Aggiungi.
- 4. Immettere le informazioni appropriate per Fiery.

Nome—Immettere l'indirizzo IP (o nome DNS) di Fiery.

Nuova periferica—Immettere il nome dell'unità a cui Fiery è collegato: DC12 o DC2000. Questo è il nome dell'unità che compare nella sezione Config stampante della pagina di configurazione.

- 5. Una volta immesse tutte le informazioni, fare clic su Aggiungi.
- 6. Dopo aver selezionato il nome dell'unità, fare clic su OK.

Fiery appare nell'elenco dei server configurati.

	Configura	E
Server confi	gurati manualmente	
http://www.	-	ок
Myspoore		Annulla
		Aggiungi
		Rimuovi
	<u> </u>	Modifica
	<u>M</u>	

7. Fare clic su OK nella finestra di dialogo Configura.

Fiery appare nell'elenco dei server disponibili.

	celta risorse 🛛 🛛 🗏
Server disponibili	
🚔 MySpooler_nome	unità
ľ	
Opzione	OK Annulla

8. Con l'unità Fiery selezionata nell'elenco dei server disponibili, fare clic su OK per usare Fiery Spooler.

Modifica della configurazione

Modificare la configurazione ogni volta che si modificano le informazioni relative alla rete o all'unità Fiery, come, ad esempio, l'indirizzo IP oppure ogni volta che si cambia unità. Modificare le informazioni specifiche nei menu di configurazione di Fiery prima di configurare il collegamento.

PER MODIFICARE LA CONFIGURAZIONE

- 1. Nella finestra di dialogo Scelta Risorse, fare clic su Opzione.
- 2. Per modificare le informazioni relative ad un'unità Fiery, selezionare Fiery tramite l'indirizzo IP o il nome DNS e fare clic su Modifica. Modificare le informazioni nella finestra di dialogo Impostazioni, in base alle necessità, e fare clic su OK.
- 3. Per aggiungere una nuova unità Fiery, fare clic su Aggiungi. Configurare la finestra di dialogo Impostazioni come precedentemente indicato dal passo 4 al 6.
- 4. Per rimuovere un'unità Fiery, selezionare Fiery tramite l'indirizzo IP o il nome DNS e fare clic su Rimuovi.

L'elenco dei server disponibili visualizzerà le modifiche apportate.

Configurazione del collegamento per Fiery Downloader

Quando si avvia Fiery Downloader, è necessario specificare il collegamento a Fiery.

PRIMA DI INIZIARE

• Stampare la pagina di configurazione dal pannello di controllo e prendere nota della zona AppleTalk di Fiery.

PER SPECIFICARE UN COLLEGAMENTO A FIERY

- 1. Fare doppio clic sull'icona Fiery Downloader.
- 2. Selezionare la zona AppleTalk nella quale si trova l'unità Fiery dall'elenco delle zone AppleTalk.

I server disponibili appaiono nell'elenco dei server.

Zone AppleTalk:	Stampanti:
<mark>applemac 1</mark> applemac 2 applemac 3	Aero-nome unità

3. Selezionare l'unità Fiery nell'elenco dei server.

4. Fare clic su Collega.

Viene visualizzata la finestra di dialogo di Fiery Downloader.

Stato Aero
🛴 Downloader
_Stato stampa
Stato: In attesa
Utente :
Documento :
_Stato RIP
Stato: In attesa
Utente :
Documento :
_Stato trasferimento
Trasferimento:
Disco rigido

Per informazioni su come usare Fiery Downloader, vedere la Guida alla stampa.

2-13 Installazione dei font e del software Fiery

Configurazione del collegamento per Fiery VDP Resource Manager

Fiery VDP Resource Manager consente di visualizzare e cancellare tutti gli oggetti globali utilizzati nella stampa dei dati variabili.

PER CONFIGURARE IL COLLEGAMENTO PER FIERY VDP RESOURCE MANAGER

1. Fare clic su Avvio (o Start), selezionare Programmi, quindi fare clic su Fiery VDP Resource Manager nella cartella Fiery.

Vengono visualizzati tutti i server a cui ci si è collegati in precedenza. Se non viene visualizzato alcun server, è possibile individuarli ed aggiungerli.

2. Selezionare Collega dal menu Server.

Viene visualizzata la finestra di dialogo Server disponibili con tutti i server Fiery che sono stati trovati sulla rete secondaria.

	Server disponibili		
/Ricerca automatica /	/Ricerca automatica / Manuale		
	Aggiorna	Avanzata	
Nome	Nome periferica	Indirizzo IP	
Aero	nome unità		
Bailey	nome unità		
	Aqqiunqi	Chiudi	

3. Fare clic sulla scheda Manuale per individuare un server Fiery tramite l'indirizzo IP. Immettere l'indirizzo IP e fare clic su Aggiungi.

Server disponibili	
Ricerca automatica Manuale	
Immettere il nome DNS Server o l'indirizzo	
IP esattamente come configurato su Server.	
Aggiungi	Chiudi

4. Fare clic sulla scheda Ricerca automatica, quindi su Avanzata per eseguire la ricerca tramite un intervallo di indirizzi IP oppure tramite l'indirizzo IP e la maschera di rete secondaria.

Ricerca avanzata	Ricerca avanzata
Indirizzi IP Sottorete	Indirizzi IP Sottorete
Da P Indirizzi P	De P indirizzi P Sotorete Aggiungi Rmuovi
Annula Ricerca	Annulla Ricerca

5. Fare clic su Aggiungi, quindi su Ricerca.

Tutti i server VDP individuati appaiono nella finestra di dialogo Server disponibili.

6. Selezionare i server desiderati e fare clic su Aggiungi.

I server selezionati vengono visualizzati nell'elenco dei server VDP nella finestra di dialogo Gestione risorse stampa dati variabili Fiery.

Font

Il programma di installazione dei font sul CD Software utente include font video e di stampa che corrispondono ai 136 font di stampa PostScript incorporati in Fiery. Il programma di installazione dei font copia entrambi i tipi di font nella Cartella Sistema: Font sul disco fisso. Affinché siano disponibili per le applicazioni, i font video devono rimanere nella Cartella Sistema: Font. È possibile copiare i font di stampa in una cartella di propria scelta.

NOTA: Nella Cartella Sistema: Font, quando vengono visualizzati per tipo, i font video appaiono come "valigetta font" ed i font di stampa PostScript appaiono come "font PostScript".

PER INSTALLARE I FONT VIDEO E DI STAMPA

1. Dal CD Software utente, fare doppio clic sull'icona Fonts per avviare il programma di installazione dei font.

2. Fare clic su Installa.

Per impostazione predefinita, i font vengono installati nella Cartella Sistema: Font sul disco fisso.

Se vi sono delle applicazioni aperte, è necessario chiuderle e riavviarle per rendere disponibili i font video appena installati.

Installazione dei file dei colori dal CD Software utente

È possibile copiare altri file dei colori dal CD Software utente sul disco fisso. Molti file sono file PostScript che possono essere trasferiti e stampati tramite Fiery Downloader.

Il CD Software utente contiene i seguenti file dei colori:

File ColorSync	Se si utilizza ColorSync 2.5, installare i profili nella cartella
(all'interno	Profili ColorSync all'interno della Cartella Sistema. Se si utilizza
della cartella	una versione precedente di ColorSync, installare i profili nella
ColorSync)	cartella Profili ColorSync all'interno della Cartella
	Sistema: Preferenze. Il profilo della stampante può essere
	spostato in una cartella di propria scelta.

Cartella File dei colori (all'interno della cartella Italiano)	Pagine colori CMYK.ps, un file PostScript formato A4 di 11 pagine da utilizzare come riferimento al momento della definizione dei colori CMYK nelle applicazioni. Riferimento PANTONE.ps, un file PostScript formato A4 di 19 pagine che indica l'equivalente più simile ai colori patinati PANTONE che Fiery e il proprio modello di fotocopiatrice possono produrre. Il metodo utilizzato per la stampa del file Riferimento PANTONE.ps differisce a seconda dell'impostazione dell'opzione Corrispondenza tinte piatte. Per ulteriori informazioni, vedere la <i>Guida alla stampa</i> e la <i>Guida all'uso del colore</i> .
	RGB pagina 01, un file che è possibile stampare da Microsoft Word 97 o successive per visualizzare i colori RGB disponibili. Rgb pagina 02, un file che è possibile stampare da PowerPoint 6.0 o successive per visualizzare i colori RGB disponibili
Cartella Calibrazione (all'interno della cartella File dei colori)	Quattro file di misurazioni con i campioni dei colori: Personalizza21.ps, Personalizza34.ps, standard21.ps e standard34.ps. I numeri nei nomi dei file si riferiscono al numero di campioni dei colori presenti sulla pagina. I file personalizzati vengono forniti per consentire il trasferimento dei campioni di misurazione che sovrascrivono le impostazioni di calibrazione correnti della fotocopiatrice. I file standard vengono forniti per consentire il trasferimento dei campioni di misurazione standard che ignorano le impostazioni di calibrazione standard che ignorano le impostazioni di sull'uso di questi file, vedere la <i>Guida all'uso del colore</i> .

Questi file devono essere usati da utenti esperti e non devono essere utilizzati per la calibrazione giornaliera.

Caricamento dei profili ICC

I profili ICC installati devono essere usati con ColorWise Pro Tools e le applicazioni che supportano gli standard ICC.

Le seguenti istruzioni presuppongono che siano stati già installati i profili ICC forniti con il CD Software utente. Per ulteriori informazioni, vedere "Installazione dei file dei colori dal CD Software utente" a pagina 2-16.

NOTA: Il nome interno di un profilo ICC potrebbe essere leggermente diverso rispetto al suo nomefile.

La seguente procedura descrive l'installazione dei profili ICC con ColorSync 4.0. Per ulteriori informazioni su ColorSync, consultare la documentazione dell'applicazione utilizzata.

PER IMPOSTARE IL PROFILO DI SISTEMA COLORSYNC

- 1. Selezionare Pannello di Controllo:ColorSync dal menu Apple.
- 2. Selezionare EFIRGB ICC v1f dall'elenco Profilo Sistema.

	ColorSync	
Profilo Sistema:	EFIRGB v1f	\$
Defeuté DCD.		
Delduit KGD:	EFIROD	
Default CMYK:	Profilo CMYK Generico	\$
a		

Quando viene selezionato come profilo di sistema ColorSync, EFIRGB ICC v1f imposta lo spazio colore origine ottimale per la stampa su Fiery. Lo spazio colore origine definito dal profilo EFIRGB ICC v1f è uguale a quello definito impostando su EFIRGB l'opzione di stampa Profilo origine RGB. **NOTA:** L'impostazione dell'opzione di stampa Profilo origine RGB sovrascrive l'impostazione del profilo di sistema ColorSync.

3. Chiudere la finestra di dialogo ColorSync.

Per ulteriori informazioni sui profili ICC, consultare la documentazione di PhotoShop.

Caricamento del file per le impostazioni del monitor

Il file delle impostazioni del monitor EFIRGB ICC può essere utilizzato in Photoshop o in altre applicazioni che supportano i profili ICC per definire uno spazio colore origine per la stampa su Fiery.

PER CARICARE IL FILE DELLE IMPOSTAZIONI DEL MONITOR IN PHOTOSHOP 5.X

- 1. Avviare Photoshop.
- 2. Selezionare Impostazioni colore dal menu File, quindi selezionare Impostazioni RGB.
- 3. Nella finestra di dialogo Impostazioni RGB, fare clic su Carica.
- 4. Accedere alla Cartella Sistema: Preferenze: Profili ColorSync, selezionare il file EFIRGB ICC, quindi fare clic su Apri.

Impostazioni RGB		
RGB: Personale Gamma: 2,20 Punto bianco: 5000°K (D50) Primari: SMPTE-C (CCIR 601-1)	OK Annulla Carica Salva	
Monitor: EFIRGB v1f	🗌 Anteprima	

NOTA: Se si utilizza ColorSync 2.5, il profilo ColorSync si trova nella Cartella Sistema: Profili ColorSync.

Il file EFIRGB v1f appare come selezione.

5. Fare clic su OK.

Caricamento del profilo ICC della fotocopiatrice

Il profilo ICC della fotocopiatrice abilita le conversioni da RGB a CMYK specifiche per il modello di fotocopiatrice utilizzato.

PER CARICARE IL PROFILO ICC DELLA FOTOCOPIATRICE IN PHOTOSHOP 5.X

- 1. Avviare Photoshop.
- 2. Selezionare Impostazioni colore dal menu File, quindi selezionare Impostazioni CMYK.
- 3. Nella finestra di dialogo Impostazioni CMYK, selezionare ICC per Modello CMYK.
- 4. Selezionare il profilo corrispondente a Fiery dal menu Profilo.

NOTA: La figura sottoriportata rappresenta un'impostazione per Fiery EX12.

Impostazioni CMYK	
Modello CMYK: 🔘 Incorporato 🖲 ICC 💭 Tavole — Opzioni ICC	
Profilo: Fiery DocuColor 12 HiGCR v3F	Carica
Compensazione punto nero	🗌 Anteprima

5. Fare clic su OK.

Per ulteriori informazioni sui profili ICC, consultare la documentazione di PhotoShop.

2-21 Installazione dei file dei colori dal CD Software utente

Caricamento del file per le impostazioni del monitor e del profilo ICC dell'unità in Photoshop 6.x

In Photoshop 6.x, è possibile caricare contemporaneamente il file per le impostazioni del monitor ed il profilo ICC dell'unità.

PER CARICARE IL FILE PER LE IMPOSTAZIONI DEL MONITOR ED IL PROFILO ICC DELL'UNITÀ IN PHOTOSHOP 6.X

- 1. Avviare Photoshop.
- 2. Selezionare Impostazioni colore dal menu Modifica, quindi selezionare Modalità avanzata.
- 3. Selezionare EFIRGB v1f dal menu RGB.
- 4. Selezionare il profilo corrispondente a Fiery dal menu CMYK.

NOTA: La figura sottoriportata rappresenta un'impostazione per Fiery EX12.

Impostazioni colore	
Impostazioni: Personale 🔹	ОК
Modalità avanzata	
Spazi di lavoro	Annulla
RGB: EFIRGB v1f	Carica
CMYK: Fiery DocuColor 12 MaxPPMK v2F	
Grigio: Gray Gamma 2.2	Salva
Tinta piatta: Dot Gain 20%	🗹 Anteprima
Criteri di gestione colore	-
RGB: Disattivato 🗢	
CMYK: Disattivato	
Grigio: Disattivato 🗢	
Profili non corrispondenti: 🗹 Chiedi prima di aprire 🗌 Chiedi prima di incollare	
Profili non presenti: Chiedi prima di aprire	
Opzioni di conversione	-
Modello: Adobe (ACE)	
Intento: Colorimetrico relativo	
☑ Usa compensazione punto nero ☑ Usa dithering (immagini a 8 bit/canale)	
Controlli avanzati	-
Togli saturazione a colori monitor di: 20 %	
Fondi colori RGB con gamma: 1,00	
Descrizione	-

5. Fare clic su OK.

Per ulteriori informazioni, vedere la documentazione di PhotoShop.

3-1 Configurazione di Fiery WebTools

Capitolo 3: Trasferimento dei programmi di installazione con Fiery WebTools

Fiery WebTools consente di gestire Fiery in remoto tramite Internet o la rete Intranet aziendale. Fiery dispone di una propria Home Page dalla quale è possibile selezionare varie funzioni, tra cui Stato, WebSpooler, WebLink, Installazione, WebDownloader, WebSetup e WebScan.

Per ulteriori informazioni sull'uso di Fiery WebTools, vedere la Guida alla stampa.

Configurazione di Fiery WebTools

Per permettere agli utenti della rete di accedere a Fiery WebTools, ed utilizzarlo, è necessario impostare determinate opzioni di Fiery in Config rete e Config stampante. Inoltre, è necessario preparare il computer di ciascun utente in modo che possa comunicare con Fiery tramite Internet o Intranet.

Per ulteriori informazioni sulla configurazione della rete e della stampante, vedere la *Guida alla configurazione*.

PER CONFIGURARE LE STAZIONI DI LAVORO CLIENT PER L'UTILIZZO DI FIERY WEBTOOLS

- 1. Abilitare il collegamento di rete TCP/IP.
- 2. Accertarsi che la stazione di lavoro abbia un indirizzo IP valido e univoco.
- **3.** Accertarsi che sul computer sia installato un browser per Internet supportato. Per ulteriori informazioni sui browser supportati, vedere la *Guida rapida*.
- 4. Accertarsi che Java sia abilitato nel proprio browser per Internet.

Per ulteriori informazioni sulla configurazione di Fiery e della rete, vedere la *Guida alla configurazione*.

Uso del programma Installazione di Fiery WebTools

Il WebTool Installazione consente di trasferire i programmi di installazione dei driver di stampa, del software utente e la documentazione per l'utente direttamente da Fiery al proprio computer.

PER TRASFERIRE I FILE DI STAMPA, IL SOFTWARE UTENTE E LA DOCUMENTAZIONE PER L'UTENTE CON IL WEBTOOL INSTALLAZIONE

- 1. Avviare il browser per Internet o Intranet ed immettere il nome DNS o l'indirizzo IP di Fiery.
- 2. Selezionare il livello di login; immettere la password, se necessario, e fare clic su OK.

Non è necessaria alcuna password per collegarsi come guest. Se l'amministratore ha configurato l'accesso guest, collegandosi come guest, qualsiasi utente ha pieno accesso al WebTool Installazione.

3. Fare clic su Installazione.



4. Sotto il nome del sistema operativo, fare clic sul nome del programma che si desidera installare.

3-3 Configurazione di Fiery WebTools

5. Per l'installazione del software utente o della documentazione per l'utente, seguire le istruzioni riportate nelle finestre di dialogo.

6. Per l'installazione dei driver di stampa, continuare con le seguenti istruzioni.

Appare una finestra di dialogo che chiede di salvare il file nell'ubicazione scelta.

Per computer Windows, viene visualizzata una finestra di dialogo, che consente di scegliere se eseguire il programma da Internet o Intranet oppure salvarlo su disco.

Per i computer Mac OS, sulla scrivania viene trasferita una cartella denominata Driver di stampa in un formato compresso e con codifica BinHex. Se il browser per Internet utilizzato è dotato di un programma per l'espansione dei file (ad esempio, StuffIt Expander), la cartella verrà decodificata e decompressa automaticamente.

7. Per computer Windows, accedere all'ubicazione in cui si desidera salvare il file Prntdrve.exe e fare clic su Salva.

Per i computer Mac OS, se la cartella del driver di stampa non è stata automaticamente decodificata e decompressa, avviare un programma di utilità che possa svolgere tale funzione.

8. Per i computer Windows, fare doppio clic sul file Prntdrve.exe, accedere all'ubicazione in cui si desidera installare la cartella e fare clic su Avanti.

La cartella viene installata nell'ubicazione specificata.

9. Installare il driver di stampa appropriato per il proprio sistema operativo.

Per le istruzioni sull'installazione del driver di stampa per	Vedere
Windows 9x/Me	"Per installare il driver di stampa PostScript per Windows 9x/Me" a pagina 1-2
Windows NT 4.0	"Per installare il driver di stampa PostScript per Windows NT 4.0" a pagina 1-16
Windows 2000/XP	"Per installare il driver di stampa PostScript per Windows 2000/XP" a pagina 1-18
Mac OS	"Configurazione di Fiery come stampante PostScript" a pagina 2-1

4-1 Su computer Windows

Capitolo 4: Soluzioni dei problemi

Questo capitolo fornisce alcuni suggerimenti per la soluzione dei problemi.

Su computer Windows

Configurazione della stampa sui computer Windows NT 4.0 o Windows 2000/XP

Se si riscontrano problemi installando Fiery con Windows NT 4.0 o Windows 2000/XP, provare ad installare un'altra stampante PostScript (come, ad esempio, Apple LaserWriter IIg) e quindi installare Fiery. L'installazione di un'altra stampante garantisce che tutti i file vengano installati correttamente e che siano disponibili. Per le istruzioni, fare riferimento alla documentazione Windows.

Per ulteriori informazioni su eventuali problemi che si potrebbero riscontrare utilizzando il driver di stampa PostScript per Windows NT 4.0, vedere il file Leggimi di Adobe (leggimi.wri) che si trova nella cartella Italiano\Drvstamp\Drv_ps\Win_NT4x sul CD Software utente. Per Windows 2000/XP, vedere la documentazione di Windows 2000/XP.

Reinstallazione di Adobe PostScript Printer Driver su Windows 9x/Me

Se si sta reinstallando Adobe PostScript Printer Driver, cancellare tutte le versioni precedenti ed i relativi file prima di procedere all'installazione.

Per ulteriori informazioni su eventuali problemi che si potrebbero riscontrare utilizzando il driver di stampa Adobe per Windows 9x/Me, vedere il file Leggimi di Adobe (leggimi.wri) che si trova nella cartella Italiano\Drvstamp\Drv_ps\Win_9x_ME sul CD Software utente.

Problemi relativi ai programmi di utilità Fiery su Windows 9x/Me, Windows NT 4.0 o Windows 2000/XP

Se si riscontrano dei problemi durante il collegamento ai programmi di utilità Fiery, provare ad eseguire le seguenti operazioni:

- 1. Se si utilizza Windows 9x/Me, assicurarsi che il protocollo di rete TCP/IP sia abilitato.
- 2. Se si utilizza Windows NT 4.0 o Windows 2000/XP, assicurarsi che il protocollo di rete TCP/IP sia abilitato.
- 3. Accertarsi che il collegamento sia configurato correttamente per il proprio sito.

Per controllare la configurazione corrente, avviare un programma di utilità Fiery e selezionare Apri dal menu File. Selezionare Fiery e fare clic su Modifica per prendere visione delle impostazioni correnti. Se le impostazioni non sono corrette, possono essere modificate in questa finestra di dialogo.

Su computer Mac OS

Configurazione di Fiery in Scelta Risorse

Se la configurazione automatica non funziona e viene chiesto di selezionare il file di descrizione della stampante, selezionare il file Fiery appropriato nella Cartella Sistema:Estensioni:Descrizione Stampanti. "Fiery EX12 Color Server PS 2.0" o "Fiery DocuColor 2000d v2.0."

Installazione dei font video

Se si riscontrano problemi relativi all'installazione dei font video PostScript dal CD Software utente nella Cartella Sistema:Font, provare la seguente procedura:

- 1. Uscire da tutte le applicazioni e chiudere tutte le finestre.
- 2. Creare una nuova cartella e denominarla "Font disinstallati".

Questa cartella non deve essere posizionata all'interno della Cartella Sistema.

3. Spostare i font che non vengono utilizzati dalla Cartella Sistema:Font alla cartella Font disinstallati.

- 4. Installare i font dal CD Software utente in una cartella denominata Font CD. Copiare i font nella Cartella Sistema:Font.
- 5. Creare degli alias per la Cartella Sistema:Font e per la cartella Font disinstallati.
- 6. Posizionare entrambi gli alias sulla scrivania.
- 7. In caso di necessità, utilizzare gli alias per aprire entrambe le cartelle e spostare i font da una cartella all'altra.

Nel caso vi siano delle applicazioni aperte, sarà necessario uscire e riavviarle per visualizzare ed utilizzare i font video appena installati.

In alternativa, si può provare a combinare in un'unica valigetta i font provenienti da diverse valigette.
Indice analitico

A

Adobe Acrobat 1-43 installazione 1-43 Adobe PageMaker per Windows, *vedere* PageMaker per Windows Adobe PostScript 3, font xiii Adobe PostScript, driver di stampa, *vedere* PostScript, driver di stampa AppleTalk collegamento a Mac OS 2-2

С

Calibraz, cartella per utenti Windows 1-55 Calibrazione, cartella per utenti Macintosh 2-17 cavo, Color Server xiii CD Adobe Acrobat per DocBuilder Pro 1-43 CD Software utente contenuto (Mac OS) 2-2 contenuto (Windows) 1-42 installazione (Mac OS) 2-2, 2-16 soluzione dei problemi relativi ai font 4-2 Cmyk.ps 1-54 collegamento Windows 2000/XP con TCP/IP 1-29 Windows NT 4.0 con TCP/IP 1-27 collegamento di rete Token Ring, opzione xiv collegamento su Windows, configurazione 1-52 a 1-54 Color Server, specifiche xii, xiii ColorSync e ICM, file per la gestione del colore xv ColorWise Pro Tools 1-42 configurazione del collegamento a Fiery (Mac OS) 2-6 (Windows) 1-45

installazione per Mac OS 2-5 installazione per Windows 1-42 ColorWise, file per la gestione del colore xiii Command WorkStation xi configurazione del collegamento 1-47 installazione per Windows 1-42

D

DNS, nome 2-9 DocBuilder Pro xii Domain Name Server, *vedere* DNS doppino intrecciato non schermato (UTP), cavo xiii driver di stampa, opzioni installabili Windows 9x/Me 1-4 driver di stampa, *vedere* driver di stampa PostScript

Ε

Efirgb.icc, file delle impostazioni del monitor per Mac OS 2-18 Efirgb.icm, file delle impostazioni del monitor per Windows 1-56 EPS, file xiv Ethernet 100BaseTX, cavo xiii Ethernet, tipo di trama SNAP xiii

F

Fast Ethernet 100BaseTX, cavo xiii Fast Ethernet 10BaseT, cavo xiii Fiery Downloader 1-42 file EPS xiv file PDF xiv informazioni generali xiv installazione per Mac OS 2-5 installazione per Windows 1-42 Fiery Remote Scan installazione (Mac OS) 2-5 programma di installazione per Mac OS 2-5 Fiery Spooler xv configurazione del collegamento su Mac OS 2-9 a 2-10 informazioni generali xv modifica della configurazione (Mac OS) 2-10 Fiery TWAIN, modulo (Mac OS) 2-5 Fiery WebSpooler informazioni generali xvi Fiery WebTools configurazione 3-1 Installazione xvi, xvii, 3-2 a 3-3 Stato xvi WebDownloader xvii WebLink xvii WebScan xvii WebSetup xvii WebSpooler xvi Fiery, programmi di utilità configurazione del collegamento su Windows 1-52 a 1-54 installazione per Mac OS 2-5 installazione per Windows 1-42 problemi in Windows 9x/Me, Windows NT o Windows 2000/ XP 4-2 File dei colori, cartella 2-17 File dei colori, cartella per utenti Macintosh 2-17 file di riferimento per i colori xvi, 2-16 per utenti Macintosh 2-16 per utenti Windows 1-54 file per la gestione del colore xiii, xv file per le impostazioni del monitor, Mac OS 2-19 Filecol, cartella 1-54 font Adobe PostScript 3 xiii font di stampa 2-15 a 2-16 font video 2-15 a 2-16 installazione 2-15, 4-2

Multiple Master xiii programma di installazione per Mac OS 2-15 sostituzione nei file PDF xiii TrueType xiii, xiv Font disinstallati, cartella 4-2 font video 2-15, 4-2 Font, cartella 4-3

Ι

ICC, caricamento del profilo dell'unità in Photoshop 4.0 (Mac OS) 2-20 ICC, caricamento del profilo dell'unità in Photoshop 6.x (Mac OS) 2-21 ICC, profilo dell'unità 2-20 ICC, selezione del profilo per le impostazioni del monitor in Photoshop (Mac OS) 2-19 ICM e ColorSync, file per la gestione del colore xv Icm, cartella (Windows) 1-54 installazione Adobe PostScript Printer Driver, Windows 9x/Me 1-2 Adobe PostScript Printer Driver, Windows NT 4.0 1-16 a 1-18 Command WorkStation 1-42 driver di stampa Adobe PostScript, Windows 2000/XP 1-18 a 1-24 driver di stampa PostScript per Mac OS 2-2 font video e di stampa 2-15 a 2-16 modulo aggiuntivo Fiery Remote Scan (Mac OS) 2-5 modulo TWAIN (Mac OS) 2-5 software per Mac OS 2-5 software per Windows 1-42 IP, indirizzo 1-53 IPP, configurazione della stampa su Windows 2000/XP 1-36 a 1-38 su Windows 98 1-14 a 1-15 su Windows Me 1-14 a 1-15

IPX

stampa per Windows 2000/XP 1-33 stampa per Windows NT 4.0 1-32 a 1-33 Windows NT 4.0 1-32 IPX/SPX Windows NT 1-32

J

Java 1-42, 3-1

Κ

kit di interfaccia per il controller avanzato xiii

М

Mac OS copia dei file dei colori 2-16 font 2-15 a 2-16 installazione dei programmi di utilità Fiery 2-1, 2-5 installazione del software 2-5 soluzione dei problemi 4-2 WebTool Installazione 2-1

Ν

NetWare, configurazione dei client Windows 9x/Me 1-32 Windows NT 1-32 NetWare, porta di rete con Windows 9x/ Me 1-12 Nome DNS 1-28, 1-52 nome interno per Windows NT 4.0 con TCP/IP 1-29 nome unità 1-53, 2-8, 2-9 Windows 2000/XP con TCP/IP 1-29 Windows NT 4.0 con TCP/IP 1-29

0

oemsetup.inf, file 1-2, 1-17, 1-19 Opzioni installabili selezione dal driver di stampa Mac OS 2-4 selezione dal driver di stampa Windows 9x/Me 1-4 selezione dal driver di stampa Windows NT 1-23

Ρ

PageMaker per Windows 1-60 pagina di configurazione 1-13, 1-35, 1-52 Pagine colori CMYK.ps 2-17 PANTONE.ps 1-54 PDF, file xiii, xiv Person21.ps (Windows) 1-55 Person34.ps (Windows) 1-55 Personalizza21.ps (Mac OS) 2-17 Personalizza34.ps (Mac OS) 2-17 Photoshop 5.0 caricamento del file per le impostazioni del monitor ICC (Mac OS) 2-19 caricamento del profilo ICM dell'unità (Windows) 1-58 caricamento del profilo per le impostazioni dell'unità ICC (Mac OS) 2-20 caricamento del profilo per lo spazio di lavoro RGB (Windows) 1-56 Photoshop 6.x caricamento del file per le impostazioni del monitor ICC (Mac OS) 2-21 caricamento del file per le impostazioni del monitor ICM (Windows) 1-58 caricamento del profilo ICM dell'unità (Windows) 1-58 caricamento del profilo per le impostazioni dell'unità ICC (Mac OS) 2-21 PostScript font video xiv stampa con Windows 1-1, 1-15 PostScript Level 3 xiii PostScript Printer Description, file, vedere PPD

PostScript, driver di stampa installazione mediante WebTools 3-2 a 3-3 per Mac OS 2-2 Windows 2000/XP 1-18 a 1-24 Windows 9x/Me 1-2 Windows NT 4.0 1-16 a 1-18 PostScript, stampa Windows 9x/Me 1-1 PostScript, stampante configurazione del Color Server 2-1 a 2-16 PowerPoint, file RGB di riferimento per i colori 2-17 PPD copia dei file per le applicazioni Windows 1-60 informazioni generali xiv selezione del PPD in Scelta Risorse 4-2 Windows 9x/Me 1-3 Windows 2000/XP 1-20 Windows NT 4.0 1-17 Prntdrve.exe, file 3-3 Profili ColorSync 2-5 programmi di installazione Mac OS 2-5 Windows 1-42

R

RGB pagina 01 2-17 Rgb pagina 02 2-17 Rgb01.doc 1-54 Riferimento PANTONE.ps 2-17 RVB02.ppt 1-54

S

Scelta risorse configurazione del Color Server 4-2 selezione del server 2-2 server dei nomi WINS 1-13, 1-35 soluzione dei problemi computer Mac OS 4-2 computer Windows 4-1 specifiche, Color Server xii, xiii Spooler, vedere Fiery Spooler stampa Windows 2000/XP 1-27 Windows NT 4.0 1-27 vedere anche PostScript, stampa stampa SMB, configurazione Windows 95/98/Me 1-12 a 1-14 Windows NT 4.0 1-34 a 1-36 Windows 2000 1-34 a 1-36 stampa via e-mail, installazione 1-38 Stand21.ps (Windows) 1-55 Stand34.ps (Windows) 1-55 standard21.ps (Mac OS) 2-17 standard34.ps (Mac OS) 2-17

Т

thinnet, cavo xiii Tipo frame, opzione 1-10 Token Ring, opzione xiv

W

WebScan xvii WebSetup WebTool, *see* Fiery WebTools WebTool Installazione, *vedere* Fiery WebTools WebTool Stato, *vedere* Fiery WebTools WebTool WebDownloader, *vedere* Fiery WebTools WebTool WebSetup, *vedere* Fiery WebTools Windows copia dei file dei colori 1-54 installazione dei programmi di utilità Fiery 1-42 soluzione dei problemi 4-1 Windows 9x/Me configurazione della stampa PostScript 1-1 soluzione dei problemi 4-1 stampa SMB 1-12 a 1-14 Windows 2000/XP driver di stampa PostScript 1-18 a 1-24 IPX 1-33 requisiti di stampa 1-27 soluzione dei problemi 4-1 Windows NT 4.0 configurazione della stampa PostScript 1-15 driver di stampa PostScript 1-16 a 1-18 IPX 1-32 a 1-33 IPX/SPX 1-32 requisiti di stampa 1-27 soluzione dei problemi 4-1 Word, file RGB di riferimento per i colori 2-17